

ROTARY TILLERS



ROTARY TILLERS

SPOSTAMENTI LATERALI ZAPPATRICI

SIDE SHIFTS ROTARY TILLERS • DÉPORT LAT. FRAISES ROTATIVES • BODENFRÄSEN SEITE-VERSCHIEBUNGEN • DESPLAZAMIENTO LAT. ROTOCULTIVADORES

ATTACCO A 3 PUNTI CON SPOSTAMENTO LATERALE MANUALE

3RD POINT HITCH WITH MANUAL SIDE SHIFT

ATTELAGE À 3 POINTS AVEC DÉPORT LATÉRAL MANUEL

3 PUNKTANBAU BOCK MIT MECHANISCHE VERSCHIEBUNG

ENGANCHE 3 PUNTOS CON DESPLAZAMIENTO LATERAL MANUAL

(25 CM OFFSET · 35 CM OFFSET)

MOD. B25S

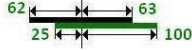
B25S/ 85



B25S/105



B25S/125



MOD. B35S

B35S/105



B35S/125



B35S/145

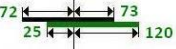


MOD. B45S

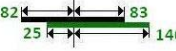
B45S/125



B45S/145



B45S/165



MOD. B55S

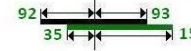
B55S/145



B55S/165



B55S/185



ATTACCHI 3° PUNTO INFERIORI SUL SCORREVOLI TELAIO

LOWER 3RD POINT HITCHES WITH ADJUSTABLE WIDTH

ATTELAGES DU 3E POINT INFÉRIEURS DÉPORTABLES

UNTERE III-PUNKT ANBAUSCHLÜSSE IM ABSTAND VERSTELLBAR

ENGANCHES 3° PUNTO INFERIOR DE ANCHE REGULABLE

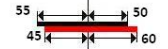
(10 CM OFFSET)

MOD. B25F

B25F/ 85



B25F/105



B25F/125



MOD. B40F

B40F/ 85



B40F/105



B40F/125



B40F/145



B40F/155

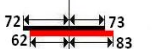


MOD. B55F

B55F/125



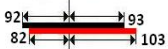
B55F/145



B55F/165



B55F/185



MOD. B60PL

MOD. B60WPL

B60PL/130



B60PL/155



B60PL/185



B60PL/205



MOD. B60WPS

B60WPS/125



B60WPS/145



B60WPS/165



B60WPS/185



B60WPS/205



MOD. B83

B83/155



B83/180



B83/205



B83/230



breviglieri



B 60 S / B 60 SA :

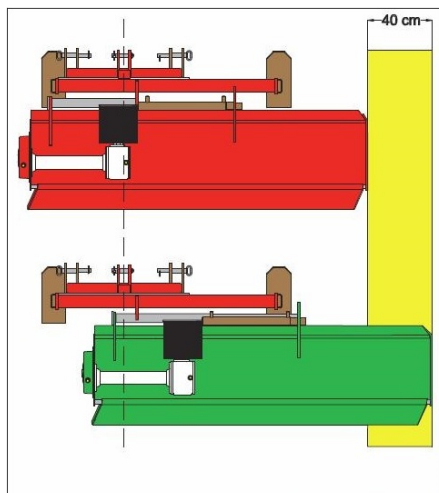
ZAPPATRICI CON SPOSTAMENTO LATERALE IDRAULICO

ROTARY TILLERS WITH HYDRAULIC SIDE SHIFT

FRAISES ROTATIVES AVEC DÉPORT LATÉRAL HYDRAULIQUE

BODENFRÄSEN MIT HYDRAULISCHE SEITE-VERSCHIEBUNG

ROTOCULTIVADORES CON DESPLAZAMIENTO LATERAL HIDRÁULICO



mod. B 60 S / B 60 SA			
cm.			cm.
cm. 130 - Vi	63		67
	23		107
cm. 130 - Fr	53		77
	13		117
cm. 155 - Vi	73		82
	33		122
cm. 155 - Fr	53		102
	13		142
cm. 155 - Fr.L	43		112
	3		152
cm. 185 - Vi	93		92
	53		132
cm. 185 - Fr	63		122
	23		162
cm. 185 - Fr.L	43		142
	3		182
cm. 205 - Vi	103		102
	63		142
cm. 205 - Fr	73		132
	33		172
cm. 205 - Fr.L	53		152
	13		192

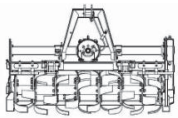


ROTARY TILLERS

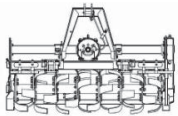


ZAPPATRICI ROTATIVE

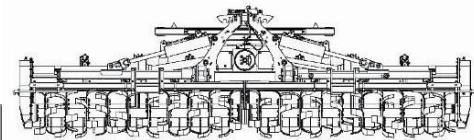
ROTARY TILLERS · FRAISES ROTATIVES · BODENFRAESEN · ROTOCULTIVADORES



	10	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70
b 25 s													
b 35 s													
b 45 s													
b 55 s													
b 60 s													
b 60 sa													



	10	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	
b 25 f																										
b 40 f																										
b 55 f																										
b 60 pl																										
b 60 wpl																										
b 60 wps																										
b 83																										
b 103																										
b 123																										
b 170 v																										
b 250 v																										



	180	190	195	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	340	360	380	400	
doble 360																					
doble 400																					
maxi doble 460																					
maxi doble 500																					
maxi doble 560																					
maxi doble 630																					

ROTARY TILLERS

LAME ZAPPATRICI

Rotary tillers blades · lames fraises rotatives · Messer Bodenfräsen · cuchillas rotocultivadores

0030104D	60 x 6 - Ø 12,5 ZAPPETTA ELICA DX R.H. BLADE · LAME DR. · R. MESSER · DCHA. CUCHILLA
0030104S	60 x 6 - Ø 12,5 ZAPPETTA ELICA SX L.H. BLADE · LAME GA. · L. MESSER · IZQ. CUCHILLA
8300021	70 x 6 - Ø 12,5 ZAPPETTA ELICA DX R.H. BLADE · LAME DR. · R. MESSER · DCHA. CUCHILLA
8300020	70 x 6 - Ø 12,5 ZAPPETTA ELICA SX L.H. BLADE · LAME GA. · L. MESSER · IZQ. CUCHILLA
8300023	70 x 6 - Ø 12,5 ZAPPETTA A SQUADRA DX R.H. BLADE · LAME DR. · R. MESSER · DCHA. CUCHILLA
8300024	70 x 6 - Ø 12,5 ZAPPETTA A SQUADRA SX L.H. BLADE · LAME GA. · L. MESSER · IZQ. CUCHILLA
0001071D	70 x 6 - Ø 12,5 ZAPPETTA ELICA DX R.H. BLADE · LAME DR. · R. MESSER · DCHA. CUCHILLA
0001071S	70 x 6 - Ø 12,5 ZAPPETTA ELICA SX L.H. BLADE · LAME GA. · L. MESSER · IZQ. CUCHILLA
0007288D	70 x 6 - Ø 12,5 ZAPPETTA A SQUADRA DX R.H. BLADE · LAME DR. · R. MESSER · DCHA. CUCHILLA
0007288S	70 x 6 - Ø 12,5 ZAPPETTA A SQUADRA SX L.H. BLADE · LAME GA. · L. MESSER · IZQ. CUCHILLA
0040105D	80 x 7 - Ø 12,5 ZAPPETTA ELICA DX R.H. BLADE · LAME DR. · R. MESSER · DCHA. CUCHILLA
0040105S	80 x 7 - Ø 12,5 ZAPPETTA ELICA SX L.H. BLADE · LAME GA. · L. MESSER · IZQ. CUCHILLA
0040103D	80 x 7 - Ø 12,5 ZAPPETTA ELICA DX R.H. BLADE · LAME DR. · R. MESSER · DCHA. CUCHILLA
0040103S	80 x 7 - Ø 12,5 ZAPPETTA ELICA SX L.H. BLADE · LAME GA. · L. MESSER · IZQ. CUCHILLA
0064811D	80 x 8 - Ø 14,5 ZAPPETTA ELICA DX R.H. BLADE · LAME DR. · R. MESSER · DCHA. CUCHILLA
0064811S	80 x 8 - Ø 14,5 ZAPPETTA ELICA SX L.H. BLADE · LAME GA. · L. MESSER · IZQ. CUCHILLA
0064818D	80 x 8 - Ø 14,5 ZAPPETTA ELICA DX R.H. BLADE · LAME DR. · R. MESSER · DCHA. CUCHILLA
0064818S	80 x 8 - Ø 14,5 ZAPPETTA ELICA SX

Call for all pricing

ROTARY TILLERS

LAME ZAPPATRICI

Rotary tillers blades · lames fraises rotatives · Messer Bodenfräsen · cuchillas rotocultivadores

0020100D	COLTELLO DX PER ROTORE "FLASH" R.H. BLADE · LAME DR. · R. MESSER · DCHA. CUCHILLA
0020100S	COLTELLO SX PER ROTORE "FLASH" L.H. BLADE · LAME GA. · L. MESSER · IZQ. CUCHILLA
Z1700042	COLTELLO DX PER ROTORE "BK" R.H. BLADE · LAME DR. · R. MESSER · IZQ. CUCHILLA
Z1700041	COLTELLO SX PER ROTRE "BK" L.H. BLADE · LAME GA. · L. MESSER · IZQ. CUCHILLA
0064131	DENTE PER ROTORE "SPIKES" BLADE · LAME · MESSER · CUCHILLA

Call for all pricing



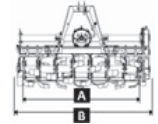
ROTARY TILLERS



b 25 s

10-25 HP·CV·PS

spostamento laterale manuale con leva
 mechanical side shift by lever
 déport latéral manuel par levier
 Mechanische Seitenverschiebung mit Hebel
 desplazamiento lateral manual con palanca



	HP · CV · PS	Weight	Shaft	Speed	Number of Tines	Height	Dimensions
b25 s / 85	10-25	540	1" 3/8 Z6	226	n. 4 - 16	cm 5 - 15	A cm 85 - B cm 97
b25 s / 105	15-25	540	1" 3/8 Z6	226	n. 4 - 20	cm 5 - 15	A cm 105 - B cm 117
b25 s / 125	20-25	540	1" 3/8 Z6	226	n. 4 - 24	cm 5 - 15	A cm 125 - B cm 137



POUNDS

Weight · Poids · Gewicht · Peso

b25 s / 85	LB 265
b25 s / 105	LB 320
b25 s / 125	LB 364



Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

b25 s / 85
b25 s / 105
b25 s / 125

ROTARY TILLERS

dotazione di serie · b 25 s

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

ITALIANO

- ALBERO CARDANICO
- SLITTE LATERALI DI CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO
- COFANO POSTERIORE CON CATENE DI REGOLAZIONE
- ATTACCO A 3 PUNTI CAT I
- ROTORE TONDO PIENO Ø 42
- GRUPPO RIDUTTORE MONO VELOCITÀ IN ALLUMINIO
- SPOSTAMENTO LATERALE MANUALE CON LEVA
- ZAPPETTE AD ELICA 60x6 - Ø 12,5
- ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'ESTERNO
- TRASMISSIONE LATERALE A CATENA A BAGNO D'OLIO
- CATENA ASA 60E x 46
- TENDI CATENA AUTOMATICO
- PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"

ENGLISH

- PTO SHAFT
- DEPTH CONTROL BY ADJUSTABLE SIDE SKIDS
- REAR HOOD WITH CHAIN ADJUSTMENT
- 3 POINT HITCH CAT I
- SOLID STEEL ROTOR SHAFT Ø 42
- SPHEROID CAST IRON SINGLE SPEED GEARBOX
- MECHANICAL SIDE SHIFT BY LEVER
- "C" BLADES 60x6 - Ø 12,5
- SIDE BLADES TURNED OUTWARD
- SIDE TRANSMISSION BY CHAIN IN OIL BATH
- CHAIN ASA 60E x 46
- AUTOMATIC CHAIN TENSIONER
- "CE" SAFETY GUARDS

FRANÇAIS

- CARDAN
- PROFONDEUR DE TRAVAIL PAR PATINS REGLABLES
- CAPOT AVEC CHAÎNE DE REGLAGE
- ATTELAGE A 3 POINTS CAT I
- ROTOR: TUBE PLEIN Ø 42
- BOITIER MONO VITESSE EN ALUMINIUM
- DEPORT LATERAL MANUEL PAR MANIVELLE
- LAMES COUDEES 60x6 - Ø 12,5
- LAMES LATERALES TOURNEES VERS L'EXTERIEUR
- TRANSMISSION LATERALE PAR CHAÎNE A BAIN D'HUILE
- CHAÎNE ASA 60E x 46
- TENSEUR DE CHAÎNE AUTOMATIQUE
- PROTECTIONS DE SECURITE "CE"

DEUTSCH

- GELENKWELLE
- SEITENKUFEN FÜR TIEFVERSTELLUNG
- HAUBE – VERSTELLUNG MIT KETTE
- 3 PUNKTANBAUBOCK KAT I
- ROTOR: VOLLROHR Ø 42
- EINGANGGETRIEBE IN ALUMINIUM
- MECHANISCHE SEITENVERSCHIEBUNG MIT HEBEL
- BOGENMESSER 60x6 - Ø 12,5
- NACH AUßEN GERICHTETE MESSER
- SEITEN KETTENANTRIEB
- KETTEN ASA 60E x46
- AUTOMATISCHE STELLSCHRAUBE
- "CE" SCHUTZVORRICHTUNG

ESPAÑOL

- CARDAN
- CONTROL PROFUNDIDAD DE TRABAJO POR PATINES
- TAPATRASERA CON REGULACIÓN POR CADENAS
- ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT I
- ROTOR: BARRA REDONDA Ø 42
- CAJA ENGRANAJES MONO-VELOCIDAD
- DESPLAZAMIENTO LATERAL MANUAL POR PALANCA
- CUCHILLAS A "C" 60x6 - Ø 12,5
- CUCHILLAS LATERALES VUELTAS HACIA AL EXTERIOR
- TRANSMISIÓN LATERAL POR CADENA EN BAÑO DE ACEITE
- CADENA ASA 60E x 46
- TENSOR DE CADENA AUTOMÁTICO
- PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

Call for all pricing

ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
CARDANO CON LIMITATORE A BULLONE	PTO SHAFT WITH SHEAR PIN	CARDAN AVEC LIMITEUR A BOULONS	GELENKWELLE MIT SCHERSTIFT	CARDAN CON LIMITADOR DE FUSIBLE	0099103
COPPIA RUOTE ANTERIORI	PAIR OF FRONT WHEELS	PAIRE DE ROUES AVANT	ZWEI VORDERE STÜTZRÄDER	PAR DE RUEDAS ANTERIORES	
ALBERO PDF A ROTAZIONE INVERSA	REVERSAL ROTATION PTO	ARBRE PDF AVEC ROTATION INVERSE	ZPW MIT UMGEKEHRTER UMDREHUNG	TDF CON ROTACION INVERSA	

ROTARY TILLERS



b 35 s

15-35 HP·CV·PS

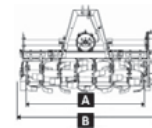
spostamento laterale manuale con leva

mechanical side shift by lever

déport latéral manuel par levier

Mechanische Seitenverschiebung mit Hebel

desplazamiento lateral manual con palanca



b35 s / 105

15-35

540

1" 3/8 Z6

231

n. 4 - 20

cm 5 - 15

A cm 105 - B cm 118

b35 s / 125

20-35

540

1" 3/8 Z6

231

n. 4 - 24

cm 5 - 15

A cm 125 - B cm 139

b35 s / 145

25-35

540

1" 3/8 Z6

231

n. 4 - 28

cm 5 - 15

A cm 145 - B cm 159



POUNDS

Weight · Poids · Gewicht · Peso

b35 s / 105

LB 331

b35 s / 125

LB 386

b35 s / 145

LB 430



Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

b35 s / 105

b35 s / 125

b35 s / 145

ROTARY TILLERS

Prices Effective as of 6-17

dotazione di serie · b 35 s

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

ITALIANO		
· ALBERO CARDANICO	· GRUPPO RIDUTTORE MONO VELOCITÀ	· TRASMISSIONE LATERALE A CATENA A BAGNO D'OLIO
· SLITTE LATERALI DI CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO	· SPOSTAMENTO LATERALE MANUALE CON LEVA	· CATENA ASA 80S X 36
· COFANO POSTERIORE CON CATENE DI REGOLAZIONE	· ZAPPETTE AD ELICA 60X6 - Ø 12,5	· TENDI CATENA AUTOMATICO
· ATTACCO A 3 PUNTI CAT I	· ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'ESTERNO	· PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"
· ROTORE TONDO PIENO Ø 42		
ENGLISH		
· PTO SHAFT	· SINGLE SPEED GEARBOX	· SIDE TRANSMISSION BY CHAIN IN OIL BATH
· DEPTH CONTROL BY ADJUSTABLE SIDE SKIDS	· MECHANICAL SIDE SHIFT BY LEVER	· CHAIN ASA 80S X 36
· REAR HOOD WITH CHAIN ADJUSTMENT	· "C" BLADES 60X6 - Ø 12,5	· AUTOMATIC CHAIN TENSIONER
· 3 POINT HITCH CAT I	· SIDE BLADES TURNED OUTWARD	· "CE" SAFETY GUARDS
· SOLID STEEL ROTOR SHAFT Ø 42		
FRANÇAIS		
· CARDAN	· BOITIER MONO VITESSE	· TRANSMISSION LATERALE PAR CHAINE A BAIN D'HUILE
· PROFONDEUR DE TRAVAIL PAR PATINS REGLABLES	· DEPORT LATERAL MANUEL PAR MANIVELLE	· CHAINE ASA 80S X 36
· CAPOT AVEC CHAINE DE REGLAGE	· LAMES COUDEES 60X6 - Ø 12,5	· TENSEUR DE CHAINE AUTOMATIQUE
· ATTELAGE A 3 POINTS CAT I	· LAMES LATERALES TOURNEES VERS L'EXTERIEUR	· PROTECTIONS DE SECURITE "CE"
· ROTOR: TUBE PLEIN Ø 42		
DEUTSCH		
· GELENKWELLE	· EINGANGGETRIEBE	· SEITEN KETTENANTRIEB
· SEITENKUFEN FÜR TIEFVERSTELLUNG	· MECHANISCHE SEITENVERSCHIEBUNG MIT HEBEL	· KETTEN ASA 80S X 36
· HAUBE – VERSTELLUNG MIT KETTE	· BOGENMESSER 60X6 - Ø 12,5	· AUTOMATISCHE STELLSCHRAUBE
· 3 PUNKTANBAU BOCK KAT I	· NACH AUßEN GERICHTETE MESSER	· "CE" SCHUTZVORRICHTUNG
· ROTOR: VOLLROHR Ø 42		
ESPAÑOL		
· CARDAN	· CAJA ENGRANAJES MONO-VELOCIDAD	· TRANSMISIÓN LATERAL POR CADENA EN BAÑO DE ACEITE
· CONTROL PROFUNDIDAD DE TRABAJO POR PATINES	· DESPLAZAMIENTO LATERAL MANUAL POR PALANCA	· CADENA ASA 80S X 36
· TAPA TRASERA CON REGULACIÓN POR CADENAS	· CUCHILLAS A "C" 60X6 - Ø 12,5	· TENSOR DE CADENA AUTOMÁTICO
· ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT I	· CUCHILLAS LATERALES VUELTAS HACIA AL EXTERIOR	· PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"
· ROTOR: BARRA REDONDA Ø 42		

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

Call for all pricing

ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
CARDANO CON LIMITATORE A BULLONE	PTO SHAFT WITH SHEAR PIN	CARDAN AVEC LIMITEUR A BOULONS	GELENKWELLE MIT SCHERSTIFT	CARDAN CON LIMITADOR DE FUSIBLE	
CARDANO CON FRIZIONE A DISCHI	PTO SHAFT WITH SLIP CLUTCH	CARDAN AVEC SECURITE A DISQUES	GELENKWELLE MIT RUTSCHKUPPLUNG	CARDAN CON SEGURIDAD A DISCOS	0099103
COPPIA RUOTE ANTERIORI	PAIR OF FRONT WHEELS	PAIRE DE ROUES AVANT	ZWEI VORDERE STÜTZRÄDER	PAR DE RUEDAS ANTERIORES	
ALBERO PDF A ROTAZIONE INVERSA	REVERSAL ROTATION PTO	ARBRE PDF AVEC ROTATION INVERSE	ZPW MIT UMGEGEHRTER UMDREHUNG	TDF CON ROTACION INVERSA	4000327
KIT SPOSTAMENTO IDRAULICO B 35 S 125	HYDRAULIC SIDE SHIFT B 35 S 125	KIT DEPORT HYDRAULIQUE B 35 S 125	HYDRAULISCHE VERSCHIEBUNG B 35 S/125	KIT DESPLAZAMIENTO HIDRAULICO B 35 S 125	z0512023
KIT SPOSTAMENTO IDRAULICO B 35 S 145	HYDRAULIC SIDE SHIFT B 35 S 145	KIT DEPORT HYDRAULIQUE B 35 S 145	HYDRAULISCHE VERSCHIEBUNG B 35 S/145	KIT DESPLAZAMIENTO HIDRAULICO B 35 S 145	z0514023

ROTARY TILLERS

b 45 s

20-50 HP·CV·PS

spostamento laterale manuale con leva

mechanical side shift by lever

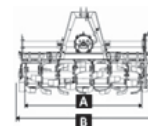
déport latéral manuel par levier

Mechanische Seitenverschiebung mit Hebel

desplazamiento lateral manual con palanca



breviglieri



	HP · CV · PS	Weight	Shaft	Speed	Flange	Dimension A	Dimension B
b45 s / 125	20-50	540	1" 3/8 Z6	226	n. 4 - 24	cm 5 - 15	A cm 125 - B cm 139
b45 s / 145	30-50	540	1" 3/8 Z6	226	n. 4 - 28	cm 5 - 15	A cm 145 - B cm 162
b45 s / 165	30-50	540	1" 3/8 Z6	226	n. 4 - 32	cm 5 - 15	A cm 165 - B cm 182



POUNDS

Weight · Poids · Gewicht · Peso

b45 s / 125

LB 474

b45 s / 145

LB 518

b45 s / 165

LB 562



Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

b45 s / 125

b45 s / 145

b45 s / 165

ROTARY TILLERS

dotazione di serie · b 45 s

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

ITALIANO

- ALBERO CARDANICO
- SLITTE LATERALI DI CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO
- COFANO POSTERIORE CON CATENE DI REGOLAZIONE
- ATTACCO A 3 PUNTI CAT I
- ROTORE TONDO PIENO Ø 48
- GRUPPO RIDUTTORE MONO VELOCITÀ
- SPOSTAMENTO LATERALE CON LEVA
- ZAPPETTE AD ELICA 70X6 - Ø 12,5
- ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'ESTERNO
- TRASMISSIONE LATERALE A CATENA A BAGNO D'OLIO
- CATENA ASA 100X32 E TENDI CATENA AUTOMATICO
- PREDISPOSIZIONE PER ROTORE A 6 ZAPPETTE PER FLANGIA
- PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"

ENGLISH

- PTO SHAFT
- DEPTH CONTROL BY ADJUSTABLE SIDE SKIDS
- REAR HOOD WITH CHAIN ADJUSTMENT
- 3 POINT HITCH CAT I
- SOLID STEEL ROTOR SHAFT Ø 48
- SINGLE SPEED GEARBOX
- MECHANICAL SIDE SHIFT BY LEVER
- "C" BLADES 70X6 - Ø 12,5
- SIDE BLADES TURNED OUTWARD
- SIDE TRANSMISSION BY CHAIN IN OIL BATH
- CHAIN ASA 100X32 AND AUTOMATIC CHAIN TENSIONER
- PREARRANGEMENT FOR 6 BLADES ROTOR SHAFT
- "CE" SAFETY GUARDS

FRANÇAIS

- CARDAN
- PROFONDEUR DE TRAVAIL PAR PATINS REGLABLES
- CAPOT AVEC CHAÎNE DE REGLAGE
- ATTELAGE A 3 POINTS CAT I
- ROTOR: TUBE PLEIN Ø 48
- BOITIER MONO VITESSE
- DEPORT LATERAL PAR MANIVELLE
- LAMES COUDEES 70X6 - Ø 12,5
- LAMES LATERALES TOURNEES VERS L'EXTERIEUR
- TRANSMISSION LATERALE PAR CHAÎNE A BAIN D'HUILE
- CHAÎNE ASA 100X32 ET TENSEUR DE CHAÎNE AUTOMATIQUE
- PREDISPOSITION POUR ROTOR A 6 LAMES PAR FLASQUE
- PROTECTIONS DE SECURITE "CE"

DEUTSCH

- GELENKWELLE
- SEITENKUFEN FÜR TIEFVERSTELLUNG
- HAUBE – VERSTELLUNG MIT KETTE
- 3 PUNKTANBAUBOCK KAT I
- ROTOR: VOLLROHR Ø 48
- EINGANGGETRIEBE
- MECHANISCHE SEITENVERSCHIEBUNG MIT HEBEL
- BOGENMESSER 70X6 - Ø 12,5
- NACH AUBEN GERICHTETE MESSER
- SEITEN KETTENANTRIEB
- KETTEN ASA 100X32 UND AUTOMATISCHE STELLSCHRAUBE
- AUF 6 MESSER VORBEREITETE ROTORFLANSCH
- "CE" SCHUTZVORRICHTUNG

ESPAÑOL

- CARDAN
- CONTROL PROFUNDIDAD DE TRABAJO POR PATINES
- TAPATRASERA CON REGULACIÓN POR CADENAS
- ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT I
- ROTOR: BARRA REDONDA Ø 48
- CAJA ENGRANAJES MONO-VELOCIDAD
- DESPLAZAMIENTO LATERAL POR PALANCA
- CUCHILLAS A "C" 70X6 - Ø 12,5
- CUCHILLAS LATERALES VUELTAS HACIA AL EXTERIOR
- TRANSMISIÓN LATERAL POR CADENA EN BAÑO DE ACEITE
- CADENA ASA 100X32 Y TENSOR DE CADENA AUTOMÁTICO
- ROTOR PREVISTO PARA 6 CUCHILLAS POR BRIDA
- PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

Call for all pricing

ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
CARDANO CON LIMITATORE A BULLONE	PTO SHAFT WITH SHEAR PIN	CARDAN AVEC LIMITEUR A BOULONS	GELENKWELLE MIT SCHERSTIFT	CARDAN CON LIMITADOR DE FUSIBLE	
CARDANO CON FRIZIONE A DISCHI	PTO SHAFT WITH SLIP CLUTCH	CARDAN AVEC SECURITE A DISQUES	GELENKWELLE MIT RUTSCHKUPPLUNG	CARDAN CON SEGURIDAD A DISCOS	0099103
COPIA RUOTE ANTERIORI	PAIR OF FRONT WHEELS	PAIRE DE ROUES AVANT	ZWEI VORDERE STÜTZRÄDER	PAR DE RUEDAS ANTERIORES	
KIT SPOSTAMENTO IDRAULICO B 45s 125	HYDRAULIC SIDE SHIFT B 45s 125	KIT DEPORT HYDRAULIQUE B 45s 125	HYDRAULISCHE VERSCHIEBUNG B 45s 125	KIT DESPLAZAMIENTO HIDRAULICO B 45s 125	z0512023
KIT SPOSTAMENTO IDRAULICO B 45s 145	HYDRAULIC SIDE SHIFT B 45s 145	KIT DEPORT HYDRAULIQUE B 45s 145	HYDRAULISCHE VERSCHIEBUNG B 45s 145	KIT DESPLAZAMIENTO HIDRAULICO B 45s 145	z0514023
KIT SPOSTAMENTO IDRAULICO B 45s 165	HYDRAULIC SIDE SHIFT B 45s 165	KIT DEPORT HYDRAULIQUE B 45s 165	HYDRAULISCHE VERSCHIEBUNG B 45s 165	KIT DESPLAZAMIENTO HIDRAULICO B 45s 165	z0516023
FLANGIA CON 6 ZAPPETTE B45s 125	FLANGE WITH 6 BLADES B45s 125	FLASQUE AVEC 6 LAMES B45s 125	FLANSCH MIT 6 MESSER B45s 125	BRIDA CON 6 CUCHILLAS B45s 125	4000332
FLANGIA CON 6 ZAPPETTE B 45s 145	FLANGE WITH 6 BLADES B 45s 145	FLASQUE AVEC 6 LAMES B 45s 145	FLANSCH MIT 6 MESSER B 45s 145	BRIDA CON 6 CUCHILLAS B 45s 145	4000409
FLANGIA CON 6 ZAPPETTE B 45s 165	FLANGE WITH 6 BLADES B 45s 165	FLASQUE AVEC 6 LAMES B 45s 165	FLANSCH MIT 6 MESSER B 45s 165	BRIDA CON 6 CUCHILLAS B 45s 165	4000410
SUPPL. PER ZAPPETTE A SQUADRO (TUTTI I MOD.)	INCREASE FOR "L" BLADES (ALL MODELS)	MAJORATION POUR LAMES « L » (TOUS LES MOD.)	MEHR PREIS FÜR „L“ MESSER (ALLE MOD.)	SUPL. POR CUCHILLAS A "L" (TODOS LOS MOD.)	4000333
SUPPL. PER ZAPPETTE A SQUADRO FLANGIA A 6 ZAPPETTE (TUTTI I MOD.)	INCREASE FOR "L" BLADES FLANGE WITH 6 BLADES (ALL MODELS)	MAJORATION POUR LAMES « L » AVEC FLASQUE A 6 LAMES (TOUS LES MOD.)	MEHR PREIS FÜR „L“ MESSER FLANSCH MIT 6 MESSER (ALLE MOD.)	SUPL. POR CUCHILLAS A "L" BRIDA A 6 CUCHILLAS (TODOS LOS MOD.)	

ROTARY TILLERS

b 55 s

25-60 HP·CV·PS

spostamento laterale manuale con leva

mechanical side shift by lever

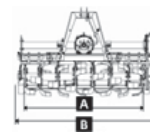
déport latéral manuel par levier

Mechanische Seitenverschiebung mit Hebel

desplazamiento lateral manual con palanca



breviglieri



b55 s / 145

25-60

540

1" 3/8 Z6

207

n. 4 - 28

cm 5 - 15

A cm 145 - B cm 163

b55 s / 165

30-60

540

1" 3/8 Z6

207

n. 4 - 32

cm 5 - 15

A cm 165 - B cm 183

b55 s / 185

35-60

540

1" 3/8 Z6

207

n. 4 - 36

cm 5 - 15

A cm 185 - B cm 203



POUNDS

Weight · Poids · Gewicht · Peso

b55 s / 145

LB 606

b55 s / 165

LB 650

b55 s / 185

LB 695



Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

b55 s / 145

b55 s / 165

b55 s / 185



**GENERAL
IMPLEMENT**
DISTRIBUTORS

ROTARY TILLERS

dotazione di serie · b 55 s

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

ITALIANO

- ALBERO CARDANICO CON LIMITATORE A BULLONI
- SLITTE LATERALI DI CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO
- COFANO POSTERIORE CON CATENE DI REGOLAZIONE
- ATTACCO A 3 PUNTI CAT I
- ROTORE TUBO IN ACCIAIO Ø 63,5
- GRUPPO RIDUTTORE MONO VELOCITÀ
- SPOSTAMENTO LATERALE MANUALE CON LEVA
- ZAPPETTE AD ELICA 70x6 - Ø 12,5
- ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'ESTERNO
- TRASMISSIONE LATERALE A CATENA A BAGNO D'OLIO
- CATENA ASA 100x38 E TENDI CATENA AUTOMATICO
- PREDISPOSIZIONE PER ROTORE A 6 ZAPPETTE PER FLANGIA
- PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"

ENGLISH

- PTO SHAFT WITH SHEAR BOLT
- DEPTH CONTROL BY ADJUSTABLE SIDE SKIDS
- REAR HOOD WITH CHAIN ADJUSTMENT
- 3 POINT HITCH CAT I
- STEEL TUBE ROTOR SHAFT Ø 63,5
- SINGLE SPEED GEARBOX
- MECHANICAL SIDE SHIFT BY LEVER
- "C" BLADES 70x6 - Ø 12,5
- SIDE BLADES TURNED OUTWARD
- SIDE TRANSMISSION BY CHAIN IN OIL BATH
- CHAIN ASA100x38 AND AUTOMATIC CHAIN TENSIONER
- PREARRANGEMENT FOR 6 BLADES ROTOR SHAFT
- "CE" SAFETY GUARDS

FRANÇAIS

- CARDAN AVEC LIMITEUR A BOULONS
- PROFONDEUR DE TRAVAIL PAR PATINS REGLABLES
- CAPOT AVEC CHAINE DE REGLAGE
- ATTELAGE A 3 POINTS CAT I
- ROTOR: TUBE EN ACIER Ø 63,5
- BOITIER MONO VITESSE
- DEPORT LATERAL MANUEL PAR MANIVELLE
- LAMES COUDEES 70x6 - Ø 12,5
- LAMES LATERALES TOURNEES VERS L'EXTERIEUR
- TRANSMISSION LATERALE PAR CHAINE A BAIN D'HUILE
- CHAINE ASA 100x38 ET TENSEUR DE CHAINE AUTOMATIQUE
- PREDISPOSITION POUR ROTOR A 6 LAMES PAR FLASQUE
- PROTECTIONS DE SECURITE "CE"

DEUTSCH

- GELENKWELLE MIT SCHERSTIFT
- SEITENKUFEN FÜR TIEFVERSTELLUNG
- HAUBE – VERSTELLUNG MIT KETTE
- 3 PUNKTBAUBOCK KAT I
- ROTOR: STAHLROHR Ø 63,5
- EINGANGGETRIEBE
- MECHANISCHE SEITENVERSCHIEBUNG MIT HEBEL
- BOGENMESSER 70x6 - Ø 12,5
- NACH AUßEN GERICHTETE MESSER
- SEITEN KETTENANTRIEB
- KETTEN ASA 100x38 UND AUTOMATISCHE STELLSCHRAUBE
- AUF 6 MESSER VORBEREITETE ROTORFLANSCH
- "CE" SCHUTZVORRICHTUNG

ESPAÑOL

- CARDAN CON LIMITADOR DE FUSIBLE
- CONTROL PROFUNDIDAD DE TRABAJO POR PATINES
- TAPA TRASERA CON REGULACIÓN POR CADENAS
- ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT I
- ROTOR: TUBO EN ACERO Ø 63,5
- CAJA ENGRANAJES MONO-VELOCIDAD
- DESPLAZAMIENTO LATERAL MANUAL POR PALANCA
- CUCHILLAS A "C" 70x6 - Ø 12,5
- CUCHILLAS LATERALES VUELTAS HACIA AL EXTERIOR
- TRANSMISIÓN LATERAL POR CADENA EN BAÑO DE ACEITE
- CADENA ASA100x38 Y TENSOR DE CADENA AUTOMÁTICO
- ROTOR PREVISTO PARA 6 CUCHILLAS POR BRIDA
- PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

Call for all pricing

ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
CARDANO CON FRIZIONE A DISCHI COPPIA RUOTE ANTERIORI	PTO SHAFT WITH SLIP CLUTCH PAIR OF FRONT WHEELS	CARDAN AVEC SECURITE A DISQUES PAIRE DE ROUES AVANT	GELENKWELLE MIT RUTSCHKUPPLUNG ZWEI VORDERE STÜTZRÄDER	CARDAN CON SEGURIDAD A DISCOS PAR DE RUEDAS ANTERIORES	0099104
KIT SPOSTAMENTO IDRAULICO B55s 145	HYDRAULIC SIDE SHIFT B55s 145	KIT DEPORT HYDRAULIQUE B55s 145	HYDRAULISCHE VERSCHIEBUNG B55s 145	KIT DESPLAZAMIENTO HIDRAULICO B55s 145	Z5514004
KIT SPOSTAMENTO IDRAULICO B55s 165	HYDRAULIC SIDE SHIFT B55s 165	KIT DEPORT HYDRAULIQUE B55s 165	HYDRAULISCHE VERSCHIEBUNG B55s 145	KIT DESPLAZAMIENTO HIDRAULICO B55s 165	Z5516004
KIT SPOSTAMENTO IDRAULICO B55s 185	HYDRAULIC SIDE SHIFT B55s 185	KIT DEPORT HYDRAULIQUE B55s 185	HYDRAULISCHE VERSCHIEBUNG B55s 185	KIT DESPLAZAMIENTO HIDRAULICO B55s 185	Z5518004
FLANGIA CON 6 ZAPPETTE B55s 145	FLANGE WITH 6 BLADES B55s 155	FLASQUE AVEC 6 LAMES B55s 145	FLANSCH MIT 6 MESSER B55s 145	BRIDA CON 6 CUCHILLAS B55s 145	4000409
FLANGIA CON 6 ZAPPETTE B55s 165	FLANGE WITH 6 BLADES B55s 165	FLASQUE AVEC 6 LAMES B55s 165	FLANSCH MIT 6 MESSER B55s 165	BRIDA CON 6 CUCHILLAS B55s 165	4000410
FLANGIA CON 6 ZAPPETTE B55s 185	FLANGE WITH 6 BLADES B55s 185	FLASQUE AVEC 6 LAMES B55s 185	FLANSCH MIT 6 MESSER B55s 185	BRIDA CON 6 CUCHILLAS B55s 185	4000411
SUPL. PER 4 ZAPPETTE A SQUADRO (TUTTI I MOD.)	INCREASE FOR "L" BLADES (ALL MODELS)	MAJORATION POUR LAMES « L » (TOUS LES MOD.)	MEHR PREIS FÜR „L“ MESSER (ALLE MOD.)	SUPL. POR CUCHILLAS A "L" (TODOS LOS MOD.)	4000333
TRASMISSIONE LATERALE AD INGRANAGGI	SIDE TRANSMISSION BY GEARS	TRANSMISSION LATERALE PAR ENGRANAJES	SEITLICHER ZAHNRADANTRIEB	TRANSMISIÓN LATERAL POR ENGRANAJES	4000334
SUPL. PER ZAPPETTE A SQUADRO FLANGIA A 6 ZAPPETTE (TUTTI I MOD.)	INCREASE FOR "L" BLADES FLANGE WITH 6 BLADES (ALL MODELS)	MAJORATION POUR LAMES « L » AVEC FLASQUE A 6 LAMES (TOUS LES MOD.)	MEHR PREIS FÜR „L“ MESSER FLANSCH MIT 6 MESSER (ALLE MOD.)	SUPL. POR CUCHILLAS A "L" BRIDA A 6 CUCHILLAS (TODOS LOS MOD.)	

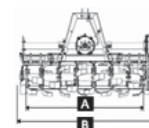
ROTARY TILLERS

b 60 s

25-70 HP·CV·PS



spostamento laterale idraulico attivato manualmente a mezzo leva sul trattore
 hydraulic side shift manually operated by tractor lever
 déport latéral hydraulique effectué manuellement par levier sur le tracteur
 hydraulische Seitliche Verschiebung manuell mit Hebel auf dem Schlepper betätigt
 desplazamiento lateral hidráulico activado manualmente con palanco sobre el tractor



b60 s / 130	25-70	540	1" 3/8 Z6	236	n. 6 - 30	cm 5 - 15	A cm 130 - B cm 146
b60 s / 155	35-70	540	1" 3/8 Z6	236	n. 6 - 36	cm 5 - 15	A cm 155 - B cm 171
b60 s / 185	45-70	540	1" 3/8 Z6	236	n. 6 - 42	cm 5 - 15	A cm 185 - B cm 201
b60 s / 205	55-70	540	1" 3/8 Z6	236	n. 6 - 48	cm 5 - 15	A cm 205 - B cm 221

vigneto · vineyard
vigne · weinbau
viñedo

frutteto · orchard
verger · obstbau
huerto

frutteto largo · large
orchard · grand verger
Obstabau breit ·
huerto ancho



POUNDS

Weight · Poids · Gewicht · Peso

b60 s / 130
b60 s / 155
b60 s / 185
b60 s / 205

LB 904
 LB 948
 LB 1036
 LB 1102

LB 904
 LB 948
 LB 1036
 LB 1102

//
 LB 948
 LB 1036
 LB 1102



Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

b60 s / 130
b60 s / 155
b60 s / 185
b60 s / 205

ROTARY TILLERS

dotazione di serie · b 60 s

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

ITALIANO

- ALBERO CARDANICO CON LIMITATORE A BULLONI
- SLITTE DI CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO
- COFANO POSTERIORE CON REGOLAZIONE A MOLLA
- ATTACCO A 3 PUNTI CAT II
- GRUPPO RIDUTTORE MONO VELOCITÀ
- SUPPORTI ROTORE A TENUTA STAGNA E LUBRIFICAZIONE AD OLIO
- ZAPPETTE AD ELICA 80x7 - Ø 12,5
- ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'INTERNO
- ROTORE: TUBO IN ACCIAIO Ø 82,5
- TRASMISSIONE LATERALE AD INGRANAGGI A BAGNO D'OLIO
- SPOSTAMENTO LATERALE IDRAULICO
- PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"

ENGLISH

- PTO SHAFT WITH SHEAR BOLT
- DEPTH CONTROL BY ADJUSTABLE SIDE SKIDS
- REAR HOOD WITH SPRING ADJUSTMENT
- 3 POINT HITCH CAT II
- SINGLE SPEED GEARBOX
- WATER PROOF ROTOR SUPPORT IN OIL BATH LUBRICATION
- "C" BLADES 80x7 - Ø 12,5
- SIDE BLADES TURNED INWARD
- STEEL TUBE ROTOR SHAFT Ø 82,5
- SIDE TRANSMISSION BY GEARS IN OIL BATH
- HYDRAULIC SIDE SHIFT
- "CE" SAFETY GUARDS

FRANÇAIS

- CARDAN AVEC LIMITEUR A BOULONS
- PROFONDEUR DE TRAVAIL PAR PATINS REGLABLES
- CAPOT ARRIERE REGLABLE PAR RESSORT
- ATTELAGE A 3 POINTS CAT II
- BOITIER MONO VITESSE
- SUPPORTS ROTORS ETANCHES ET LUBRIFICATION PAR HUILE
- LAMES COUDEES 80x7 - Ø 12,5
- LAMES LATERALES TOURNEES VERS L'INTERIEUR
- ROTOR : TUBE EN ACIER Ø 82,5
- TRANSMISSION LATERAL PAR PIGNONS A BAIN D'HUILE
- DEPORT LATERAL HYDRAULIQUE
- PROTECTIONS DE SECURITE "CE"

DEUTSCH

- GELENKWELLE MIT SCHERSTIFT
- SEITENKUFEN FÜR TIEFVERSTELLUNG
- FEDERVERSTELLUNG DER HAUBE
- 3 PUNKTANBAUOCK KAT II
- EINGANGGETRIEBE
- WASSERDICHTER ROTOR UND ÖL-SCHMIERUNG
- BOGENMESSER 80x7 - Ø 12,5
- NACH INNEN GERICHTETE MESSER
- ROTOR: STAHLROHR Ø 82,5
- SEITLICHER ZAHNRADANTRIEB
- HYDRAULISCHE SEITLICHE VERSCHIEBUNG
- "CE" SCHUTZVORRICHTUNG

ESPAÑOL

- CARDAN CON LIMITADOR DE FUSIBLE
- CONTROL PROFUNDIDAD DE TRABAJO POR PATINES
- TAPA TRASERA AJUSTABLE PARA RESORTES
- ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT II
- CAJA ENGRANAJES MONO-VELOCIDAD
- SUPORTES ROTORES ESTANCOS Y LUBRIFICACIÓN POR ACEITE
- CUCHILLAS A "C" 80x7 - Ø 12,5
- CUCHILLAS LATERALES REVUELTAS HACIA AL INTERIOR
- ROTOR: TUBO EN ACERO Ø 82,5
- TRANSMISIÓN LATERAL POR ENGRANAJES EN BAÑO DE ACEITE
- DESPLAZAMIENTO LATERAL IDRAULICO
- PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

Call for all pricing

ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
CARDANO CON FRIZIONE A DISCHI	PTO SHAFT WITH SLIP CLUTCH	CARDAN AVEC SECURITE A DISQUES	GELENKWELLE MIT RUTSCHKUPPLUNG	CARDAN CON SEGURIDAD A DISCOS	
CARDANO CON FRIZIONE AUTOMATICA	PTO SHAFT WITH CAME CLUTCH	CARDAN AVEC SECURITE A CAME	GELENKWELLE MIT NOCKENSCHALT KUPPLUNG	CARDAN CON SEGURIDAD AUTOMATICA	
CAMBIO DI VELOCITÀ (G/M 188-210-263-294)	MULTI SPEED GEARBOX (188-210-263-294 RPM)	BOITIER MULTI VITESSE (T/M 188-210-263-294)	WECHSELRADGETRIEBE (U/M 188-210-263-294)	CAMBIO VELOCIDAD (RPM 188-210-263-294)	4000335
RINFORZO PER FLANGIA (4x130 5x155 6x185 7x205)	FLANGE REINFORCEMENT (4x130 5x155 6x185 7x205)	RENFORCE POUR FLASQUE (4x130 5x155 6x185 7x205)	FLANSCHVERSTÄRKERUNG (4x130 5x155 6x185 7x205)	REFUERZO POR BRIDA (4x130 5x155 6x185 7x205)	4000340

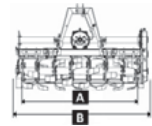
ROTARY TILLERS



b 60 sa *dribbling*

25-70 HP·CV·PS

spostamento laterale idraulico ed automatico
 hydraulic and automatic side shift
 déport latéral hydraulique et automatique
 hydraulische und automatische Seitenverschiebung
 desplazamiento lateral hidraulico y automatico



	HP · CV · PS						
b60 sa / 130	25-70	540	1" 3/8 Z6	236	n. 6 - 30	cm 5 - 15	A cm 130 - B cm 146
b60 sa / 155	35-70	540	1" 3/8 Z6	236	n. 6 - 36	cm 5 - 15	A cm 155 - B cm 171
b60 sa / 185	45-70	540	1" 3/8 Z6	236	n. 6 - 42	cm 5 - 15	A cm 185 - B cm 201
b60 sa / 205	55-70	540	1" 3/8 Z6	236	n. 6 - 48	cm 5 - 15	A cm 205 - B cm 221

vigneto · vineyard
vigne · weinbau
viñedo

frutteto · orchard
verger · obstbau
huerto

frutteto largo · large
orchard · grand verger
Obstbau breit ·
huerto ancho



POUNDS

Weight · Poids · Gewicht · Peso

b60 sa / 130	LB 926	LB 926	//
b60 sa / 155	LB 1014	LB 1014	LB 1014
b60 sa / 185	LB 1102	LB 1102	LB 1102
b60 sa / 205	LB 1190	LB 1190	LB 1190



Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

b60 sa / 130
b60 sa / 155
b60 sa / 185
b60 sa / 205

ROTARY TILLERS

dotazione di serie · b 60 sa *dribbling*

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

ITALIANO

- ALBERO CARDANICO CON LIMITATORE A BULLONI
- SLITTE LATERALI DI CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO
- COFANO POSTERIORE CON REGOLAZIONE A MOLLA
- ATTACCO A 3 PUNTI CAT II
- ROTORE: TUBO IN ACCIAIO Ø 82,5
- GRUPPO RIDUTTORE MONO VELOCITÀ
- SUPPORTI ROTORE A TENUTA STAGNA con LUBRIFICAZIONE ad OLIO
- ZAPPETTE AD ELICA 80x7 - Ø 12,5
- ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'INTERNO
- SPOSTAMENTO LATERALE IDRAULICO ED AUTOMATICO
- TRASMISSIONE LATERALE AD INGRANAGGI A BAGNO D'OLIO
- POMPA AD INGRANAGGI PER COMANDO IDRAULICO
- PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"

ENGLISH

- PTO SHAFT WITH SHEAR BOLT
- DEPTH CONTROL BY ADJUSTABLE SIDE SKIDS
- REAR HOOD WITH SPRING ADJUSTMENT
- 3 POINT HITCH CAT II
- STEEL TUBE ROTOR SHAFT Ø 82,5
- SINGLE SPEED GEARBOX
- WATERPROOF ROTOR SUPPORT IN OIL BATH LUBRICATION
- "C" BLADES 80x7 - Ø 12,5
- SIDE BLADES TURNED INWARD
- HYDRAULIC AND AUTOMATIC SIDE SHIFT
- SIDE TRANSMISSION BY GEARS IN OIL BATH
- AUTOMATIC HYDRAULIC PUMP BY GEARS
- "CE" SAFETY GUARDS

FRANÇAIS

- CARDAN AVEC LIMITEUR A BOULONS
- PROFONDEUR DE TRAVAIL PAR PATINS REGLABLES
- CAPOT ARRIERE REGLABLE PAR RESSORT
- ATTELAGE A 3 POINTS CAT II
- ROTOR : TUBE EN ACIER Ø 82,5
- BOITIER MONO VITESSE
- SUPPORTS ROTORS ETANCHES ET LUBRIFICATION PAR HUILE
- LAMES COUDEES 80x7 - Ø 12,5
- LAMES LATERALES TOURNEES VERS L'INTERIEUR
- DEPORT HYDRAULIQUE LATERAL ET AUTOMATIQUE
- TRANSMISSION LATERALE PAR PIGNONS A BAIN D'HUILE
- POMPE A ENGRANAGES POUR COMMANDE AUTOMATIQUE
- PROTECTIONS DE SECURITE "CE"

DEUTSCH

- GELENKWELLE MIT SCHERSTIFT
- SEITENKUFEN FÜR TIEFVERSTELLUNG
- FEDERVERSTELLUNG DER HAUBE
- 3 PUNKTANBAUBOCK KAT II
- ROTOR: STAHLROHR Ø 82,5
- EINGANGGETRIEBE
- WASSERDICHTER ROTOR UND ÖL-SCHMIERUNG
- BOGENMESSER 80x7 - Ø 12,5
- NACH INNEN GERICHTETE MESSER
- HYDRAULISCHE UND AUTOMATISCHE SEITENVERSCHIEBUNG
- SEITLICHER ZAHNRADANTRIEB
- EINGANG GETRIEBE MIT PUMPE
- "CE" SCHUTZVORRICHTUNG

ESPAÑOL

- CARDAN CON LIMITADOR DE FUSIBLE
- CONTROL PROFUNDIDAD DE TRABAJO POR PATINES
- TAPA TRASERA AJUSTABLE PARA RESORTES
- ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT II
- ROTOR: TUBO EN ACERO Ø 82,5
- CAJA ENGRANAJES MONO-VELOCIDAD
- SUPORTES ROTORES ESTANCOS Y LUBRIFICACIÓN POR ACEITE
- CUCHILLAS A "C" 80x7 - Ø 12,5
- CUCHILLAS LATERALES REVUELTAS HACIA AL INTERIOR
- DESPLAZAMIENTO LATERAL HIDRAULICO Y AUTOMATICO
- TRANSMISIÓN LATERAL POR ENGRANAJES EN BAÑO DE ACEITE
- BOMBA A ENGRANAJES POR MANDO AUTOMATICO
- PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

Call for all pricing

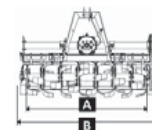
ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
CARDANO CON FRIZIONE A DISCHI	PTO SHAFT WITH SLIP CLUTCH	CARDAN AVEC SECURITE A DISQUES	GELENKWELLE MIT RUTSCHKUPPLUNG	CARDAN CON SEGURIDAD A DISCOS	4000340
CARDANO CON FRIZIONE AUTOMATICA	PTO SHAFT WITH CAME CLUTCH	CARDAN AVEC SECURITE AUTOMATIQUE	GELENKWELLE MIT NOCKENSCHALKUPPLUNG	CARDAN CON SEGURIDAD AUTOMATICA	
RINFORZO PER FLANGIA (4x130 5x155 6x185 7x205)	FLANGE REINFORCEMENT (4x130 5x155 6x185 7x205)	RENFORCE POUR FLASQUE (4x130 5x155 6x185 7x205)	FLANSCHVERSTÄRKUNG (4x130 5x155 6x185 7x205)	REFUERZO POR BRIDA (4x130 5x155 6x185 7x205)	

ROTARY TILLERS

b 25 f

10-30 HP·CV·PS

attacchi inferiori spostabili (max. 10 cm)
 front shifting hitches (max 10 cm)
 attelages inférieurs coulissants (max 10 cm)
 Verschiebare untere Anbaubochen (max 10 cm)
 Enganches frontales desplazables (max 10 cm)



	HP · CV · PS	Pully	Shaft	Gears	Discs	Disc Height	Dimensions
b25 f / 85	10-30	540	1" 3/8 Z6	226	n. 4 - 16	cm 5 - 15	A cm 85 - B cm 99
b25 f / 105	15-30	540	1" 3/8 Z6	226	n. 4 - 20	cm 5 - 15	A cm 105 - B cm 119
b25 f / 125	20-30	540	1" 3/8 Z6	226	n. 4 - 24	cm 5 - 15	A cm 125 - B cm 139



POUNDS

Weight · Poids · Gewicht · Peso

b25 f / 85	LB 320
b25 f / 105	LB 353
b25 f / 125	LB 386



Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

b25 f / 85
b25 f / 105
b25 f / 125

zappatrice rotativa · rotary tiller · fraise rotative · Bodenfräsen · rotocultivador

ROTARY TILLERS

dotazione di serie · b 25 f

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

· ITALIANO

- ALBERO CARDANICO
- SLITTE LATERALI DI CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO
- COFANO POSTERIORE CON CATENE DI REGOLAZIONE
- ATTACCO A 3 PUNTI CAT I
- GRUPPO RIDUTTORE MONO VELOCITÀ
- **TENDI CATENA AUTOMATICO**
- ZAPPETTE AD ELICA 60x6 - Ø 12,5
- ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'ESTERNO
- **ROTORE TONDO PIENO Ø 42**
- TRASMISSIONE LATERALE A CATENA A BAGNO D'OLIO
- PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"

· ENGLISH

- PTO SHAFT
- DEPTH CONTROL BY ADJUSTABLE SIDE SKIDS
- REAR HOOD WITH CHAIN ADJUSTMENT
- 3 POINT HITCH CAT I
- SINGLE SPEED GEARBOX
- **AUTOMATIC CHAIN TENSIONER**
- "C" BLADES 60x6 - Ø 12,5
- SIDE BLADES TURNED OUTWARD
- **SOLID STEEL ROTOR SHAFT Ø 42**
- SIDE TRANSMISSION BY CHAIN IN OIL BATH
- "CE" SAFETY GUARDS

· FRANÇAIS

- CARDAN
- PROFONDEUR DE TRAVAIL PAR PATINS REGLABLES
- CAPOT AVEC CHAÎNE DE REGLAGE
- ATTELAGE A 3 POINTS CAT I
- BOITIER MONO VITESSE
- **TENSEUR DE CHAÎNE AUTOMATIQUE**
- LAMES COUDEES 60x6 - Ø 12,5
- LAMES LATÉRALES TOURNÉES VERS L'EXTÉRIEUR
- **ROTOR: TUBE PLEIN Ø 42**
- TRANSMISSION LATÉRALE PAR CHAÎNE A BAIN D'HUILE
- PROTECTIONS DE SECURITE "CE"

· DEUTSCH

- GELENKWELLE
- SEITENKUFEN FÜR TIEFVERSTELLUNG
- HAUBE – VERSTELLUNG MIT KETTE
- 3 PUNKTANBAUBOCK KAT I
- EINGANGGETRIEBE
- **AUTOMATISCHE STELLSCHRAUBE**
- BOGENMESSER 60x6 - Ø 12,5
- NACH AUßEN GERICHTETE MESSER
- **ROTOR: VOLLROHR Ø 42**
- SEITEN KETTENANTRIEB
- "CE" SCHUTZVORRICHTUNG

· ESPAÑOL

- CARDAN
- CONTROLLO PROFUNDIDAD DE TRABAJO POR PATINES
- TAPA TRASERA CON REGULACIÓN POR CADENAS
- ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT I
- CAJA ENGRANAJES MONO-VELOCIDAD
- **TENSOR DE CADENA AUTOMÁTICO**
- CUCHILLAS A "C" 60x6 - Ø 12,5
- CUCHILLAS LATERALES VUELTAS HACIA AL EXTERIOR
- **ROTOR: BARRA REDONDA Ø 42**
- TRANSMISIÓN LATERAL POR CADENA EN BAÑO DE ACEITE
- PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

Call for all pricing

ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
CARDANO CON LIMITATORE A BULLONE	PTO SHAFT WITH SHEAR PIN	CARDAN AVEC LIMITEURS A BOULONS	GELENKWELLE MIT SCHERSTIFT	CARDAN CON LIMITADOR DE FUSIBLE	
ALBERO PDF A ROTAZIONE INVERSA	REVERSAL ROTATION PTO	ARBRE PDF AVEC ROTATION INVERSE	ZPW MIT UMGEKEHRTER UMDREHUNG	TDF CON ROTACION INVERSA	

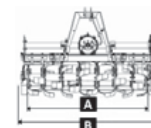
ROTARY TILLERS



b 40 f

15-40 HP·CV·PS

attacchi inferiori spostabili (max. 10 cm)
 front shifting hitches (max 10 cm)
 attelages inférieurs coulissants (max 10 cm)
 Verschiebare untere Anbaubochsen (max 10 cm)
 Enganches frontales desplazables (max 10 cm)



b40 f / 85	15-40	540	1" 3/8 Z6	239	n. 4 - 16	cm 5 - 15	A cm 85 - B cm 99
b40 f / 105	15-40	540	1" 3/8 Z6	239	n. 4 - 20	cm 5 - 15	A cm 105 - B cm 119
b40 f / 125	20-40	540	1" 3/8 Z6	239	n. 4 - 24	cm 5 - 15	A cm 125 - B cm 139
b40 f / 145	25-40	540	1" 3/8 Z6	239	n. 4 - 28	cm 5 - 15	A cm 148 - B cm 162
b40 f / 155	30-40	540	1" 3/8 Z6	239	n. 4 - 32	cm 5 - 15	A cm 155 - B cm 169
b40 f / 165	30-40	540	1" 3/8 Z6	239	n. 4 - 32	cm 5 - 15	A cm 168 - B cm 182



POUNDS

Weight · Poids · Gewicht · Peso

b40 f / 85
b40 f / 105
b40 f / 125
b40 f / 145
b40 f / 155
b40 f / 165

LB 342
LB 386
LB 441
LB 485
LB 507
LB 540



Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

b40 f / 85
b40 f / 105
b40 f / 125
b40 f / 145
b40 f / 155
b40 f / 165

ROTARY TILLERS

dotazione di serie · b 40 f

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

ITALIANO

- ALBERO CARDANICO
- SUTITE LATERALI DI CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO
- COFANO POSTERIORE CON CATENE DI REGOLAZIONE
- ATTACCO A 3 PUNTI CAT I - II
- ROTORE TONDO PIENO Ø 48
- GRUPPO RIDUTTORE MONO VELOCITÀ
- ZAPPETTE AD ELICA 70x6 - Ø 12,5
- ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'ESTERNO
- TRASMISSIONE LATERALE A CATENA A BAGNO D'OLIO
- TENDI CATENA AUTOMATICO
- PREDISPOSIZIONE PER ROTORE A 6 ZAPPETTE PER FLANGIA
- ATTACCHI INFERIORI SPOSTABILI
- PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"

ENGLISH

- PTO SHAFT
- DEPTH CONTROL BY ADJUSTABLE SIDE SKIDS
- REAR HOOD WITH CHAIN ADJUSTMENT
- 3 POINT HITCH CAT I - II
- SOLID STEEL ROTOR SHAFT Ø 48
- SINGLE SPEED GEARBOX
- "C" BLADES 70x6 - Ø 12,5
- SIDE BLADES TURNED OUTWARD
- SIDE TRANSMISSION BY CHAIN IN OIL BATH
- AUTOMATIC CHAIN TENSIONER
- PREARRANGEMENT FOR 6 BLADES ROTOR SHAFT
- FRONT SHIFTING HITCHES
- "CE" SAFETY GUARDS

FRANÇAIS

- CARDAN
- PROFONDEUR DE TRAVAIL PAR PATINS REGLABLES
- CAPOT AVEC CHAÎNE DE REGLAGE
- ATTELAGE A 3 POINTS CAT I
- ROTOR: TUBE PLEIN Ø 48
- BOITIER MONO VITESSE
- LAMES COUDEES 70x6 - Ø 12,5
- LAMES LATÉRALES TOURNÉES VERS L'EXTÉRIEUR
- TRANSMISSION LATÉRALE PAR CHAÎNE A BAIN D'HUILE
- TENSEUR DE CHAÎNE AUTOMATIQUE
- PREDISPOSITION POUR ROTOR A 6 LAMES PAR FLASQUE
- ATTELAGES INFÉRIEURS COULISSANTS
- PROTECTIONS DE SÉCURITÉ "CE"

DEUTSCH

- GELENKWELLE
- SEITENKUFEN FÜR TIEFVERSTELLUNG
- HAUBE - VERSTELLUNG MIT KETTE
- 3 PUNKTANBAUOCK KAT I - II
- ROTOR: VOLLROHR Ø 48
- EINGANGGETRIEBE
- BOGENMESSER 70x6 - Ø 12,5
- NACH AUßEN GERICHTETE MESSER
- SEITEN KETTENANTRIEB
- AUTOMATISCHE STELLSCHRAUBE
- AUF 6 MESSER VORBEREITETE ROTORFLANSCH
- VERSCHIEBBARE TRAKTOR-ANSCHLÜSSE
- "CE" SCHUTZVORRICHTUNG

ESPAÑOL

- CARDAN
- CONTROL PROFUNDIDAD DE TRABAJO POR PATINES
- TAPA TRASERA CON REGULACIÓN POR CADENAS
- ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT I - II
- ROTOR: BARRA REDONDA Ø 48
- CAJA ENGRANAJES MONO-VELOCIDAD
- CUCHILLAS A "C" 70x6 - Ø 12,5
- CUCHILLAS LATÉRALES VUELTAS HACIA AL EXTERIOR
- TRANSMISIÓN LATERAL POR CADENA EN BAÑO DE ACEITE
- TENSOR DE CADENA AUTOMÁTICO
- ROTOR PREVISTO PARA 6 CUCHILLAS POR BRIDA
- ENGANCHES INFERIORES DESPLAZABLES
- PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

Call for all pricing

ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
CARDANO CON LIMITATORE A BULLONE	PTO SHAFT WITH SHEAR PIN	CARDAN AVEC LIMITEURS A BOULONS	GELENKWELLE MIT SCHERSTIFT	CARDAN CON LIMITADOR DE FUSIBLE	
CARDANO CON FRIZIONE A DISCHI	PTO SHAFT WITH SLIP CLUTCH	CARDAN AVEC SECURITE A DISQUES	GELENKWELLE MIT RUTSCHKUPPLUNG	CARDAN CON SEGURIDAD A DISCOS	
FLANGIA CON 6 ZAPPETTE B40F 85	FLANGE WITH 6 BLADES B40F 85	FLASQUE AVEC 6 LAMES B40F 85	FLANSCH MIT 6 MESSER B40F 85	BRIDA CON 6 CUCHILLAS B40F 85	4000515
FLANGIA CON 6 ZAPPETTE B40F 105	FLANGE WITH 6 BLADES B40F 105	FLASQUE AVEC 6 LAMES B40F 105	FLANSCH MIT 6 MESSER B40F 105	BRIDA CON 6 CUCHILLAS B40F 105	4000516
FLANGIA CON 6 ZAPPETTE B40F 125	FLANGE WITH 6 BLADES B40F 125	FLASQUE AVEC 6 LAMES B40F 125	FLANSCH MIT 6 MESSER B40F 125	BRIDA CON 6 CUCHILLAS B40F 125	4000332
FLANGIA CON 6 ZAPPETTE B40F 145	FLANGE WITH 6 BLADES B40F 145	FLASQUE AVEC 6 LAMES B40S 145	FLANSCH MIT 6 MESSER B40F 145	BRIDA CON 6 CUCHILLAS B40S 145	4000409
FLANGIA CON 6 ZAPPETTE B40F 155	FLANGE WITH 6 BLADES B40F 155	FLASQUE AVEC 6 LAMES B40F 155	FLANSCH MIT 6 MESSER B40F 155	BRIDA CON 6 CUCHILLAS B40F 155	4000517
FLANGIA CON 6 ZAPPETTE B40F 165	FLANGE WITH 6 BLADES B40F 165	FLASQUE AVEC 6 LAMES B40S 165	FLANSCH MIT 6 MESSER B40F 165	BRIDA CON 6 CUCHILLAS B40S 165	4000410
SUPL. PER 4 ZAPPETTE A SQUADRO (TUTTI I MOD.)	INCREASE FOR "L" BLADES (ALL MODELS)	SUPPLEMENT POUR LAMES EQUERRES	MEHR PREISE FÜR „L“ (ALLE MOD.)	SUPL. POR CUCHILLAS A "L" (TODOS MODELOS)	4000333
SUPL. PER 6 ZAPPETTE A SQUADRO FLANGIA A 6 ZAPPETTE (TUTTI I MOD.)	INCREASE FOR "L" BLADES FLANGE WITH 6 BLADES (ALL MODELS)	MAJORATION POUR LAMES « L » AVEC FLASQUE A 6 LAMES (TOUS LES MOD.)	MEHR PREIS FÜR „L“ MESSER FLANSCH MIT 6 MESSER (ALLE MOD.)	SUPL. POR CUCHILLAS A "L" BRIDA A 6 CUCHILLAS (TODOS LOS MOD.)	

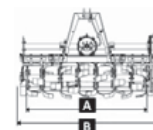
ROTARY TILLERS



b 55 f

25-60 HP·CV·PS

attacchi inferiori spostabili (max. 10 cm)
 front shifting hitches (max 10 cm)
 attelages inférieurs coulissants (max 10 cm)
 Verschiebare untere Anbaubothen (max 10 cm)
 Enganches frontales desplazables (max 10 cm)



	HP · CV · PS						
b55 f / 125	25-60	540	1" 3/8 Z6	230	n. 4 - 24	cm 5 - 15	A cm 125 - B cm 142
b55 f / 145	30-60	540	1" 3/8 Z6	230	n. 4 - 28	cm 5 - 15	A cm 145 - B cm 162
b55 f / 165	35-60	540	1" 3/8 Z6	230	n. 4 - 32	cm 5 - 15	A cm 165 - B cm 182
b55 f / 185	35-60	540	1" 3/8 Z6	230	n. 4 - 36	cm 5 - 15	A cm 185 - B cm 202



POUNDS

Weight · Poids · Gewicht · Peso

b55 f / 125
 b55 f / 145
 b55 f / 165
 b55 f / 185

LB 540
 LB 584
 LB 639
 LB 717



Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

b55 f / 125
 b55 f / 145
 b55 f / 165
 b55 f / 185

zappatrice rotativa · rotary tiller · fraise rotative · Bodenfräsen · rotocultivador

ROTARY TILLERS

dotazione di serie · b 55 f

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

· ITALIANO

- ALBERO CARDANICO
- SLITTE LATERALI DI CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO
- COFANO POSTERIORE CON CATENE DI REGOLAZIONE
- ATTACCO A 3 PUNTI CAT I - II
- ROTORE TUBO IN ACCIAIO Ø 63,5
- GRUPPO RIDUTTORE MONO VELOCITÀ
- ZAPPETTE AD ELICA 70x6 - Ø 12,5
- ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'ESTERNO
- TRASMISSIONE LATERALE A CATENA A BAGNO D'OLIO
- TENDI CATENA AUTOMATICO
- PREDISPOSIZIONE PER ROTORE A 6 ZAPPETTE PER FLANGIA
- ATTACCHI INFERIORI SPOSTABILI
- PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"

· ENGLISH

- PTO SHAFT
- DEPTH CONTROL BY ADJUSTABLE SIDE SKIDS
- REAR HOOD WITH CHAIN ADJUSTMENT
- 3 POINT HITCH CAT I - II
- STEEL TUBE ROTOR SHAFT Ø 63,5
- SINGLE SPEED GEARBOX
- "C" BLADES 70x6 - Ø 12,5
- SIDE BLADES TURNED OUTWARD
- SIDE TRANSMISSION BY CHAIN IN OIL BATH
- AUTOMATIC CHAIN TENSIONER
- PREARRANGEMENT FOR 6 BLADES ROTOR SHAFT
- FRONT SHIFTING HITCHES
- "CE" SAFETY GUARDS

· FRANÇAIS

- CARDAN
- PROFONDEUR DE TRAVAIL PAR PATINS REGLABLES
- CAPOT ARRIERE AVEC CHAINE DE REGLAGE
- ATTELAGE A 3 POINTS CAT I - II
- ROTOR: TUBE EN ACIER Ø 63,5
- BOITIER MONO VITESSE
- LAMES COUDEES 70x6 - Ø 12,5
- LAMES LATERALES TOURNEES VERS L'EXTERIEUR
- TRANSMISSION LATERALE PAR CHAINE A BAIN D'HUILE
- TENSEUR DE CHAINE AUTOMATIQUE
- PREDISPOSITION POUR ROTOR A 6 LAMES PAR FLASQUE
- ATTELAGES INFERIEURS COULISSANTS
- PROTECTIONS DE SECURITE "CE"

· DEUTSCH

- GELENKWELLE
- SEITENKUFEN FÜR TIEFVERSTELLUNG
- HAUBE – VERSTELLUNG MIT KETTE
- 3 PUNKTANBAUBOCK KAT I - II
- ROTOR: STAHLROHR Ø 63,5
- EINGANGGETRIEBE
- BOGENMESSER 70x6 - Ø 12,5
- NACH AUßEN GERICHTETE MESSER
- SEITEN KETTENANTRIEB
- AUTOMATISCHE STELLSCHRAUBE
- AUF 6 MESSER VORBEREITETE ROTORFLANSCH
- VERSCHIEBBARE TRAKTOR-ANSCHLÜSSE
- "CE" SCHUTZVORRICHTUNG

· ESPAÑOL

- CARDAN
- CONTROL PROFUNDIDAD DE TRABAJO POR PATINES
- TAPA TRASERA CON REGULACIÓN POR CADENAS
- ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT I - II
- ROTOR: TUBO EN ACERO Ø 63,5
- CAJA ENGRANAJES MONO-VELOCIDAD
- CUCHILLAS A "C" 70x6 - Ø 12,5
- CUCHILLAS LATERALES VUELTAS HACIA AL EXTERIOR
- TRANSMISIÓN LATERAL POR CADENA EN BAÑO DE ACEITE
- TENSOR DE CADENA AUTOMÁTICO
- ROTOR PREVISTO PARA 6 CUCHILLAS POR BRIDA
- ENGANCHES INFERIORES DESPLAZABLES
- PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

Call for all pricing

ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
CARDANO CON LIMITATORE A BULLONE	PTO SHAFT WITH SHEAR PIN	CARDAN AVEC LIMITEURS A BOULONS	GELENKWELLE MIT SICHERSTIFT	CARDAN CON LIMITADOR DE FUSIBLE	
CARDANO CON FRIZIONE A DISCHI	PTO SHAFT WITH SLIP CLUTCH	CARDAN AVEC SECURITE A DISQUES	GELENKWELLE MIT RUTSCHKUPPLUNG	CARDAN CON SEGURIDAD A DISCOS	
TRASMISSIONE LATERALE AD INGRANAGGI G/M 239	SIDE TRANSMISSION BY GEARS RPM 239	TRANSMISSION LATERALE PAR ENGRANAGES T/M 239	SEITLICHER ZAHNRAD ANTRIEB U/MIN. 239	TRANSMISSION LATERAL POR ENGRANAJES RPM 239	4000514
SUPL. PER 4 ZAPPETTE A SQUADRO (TUTTI I MOD.)	INCREASE FOR "L" BLADES (ALL MODELS)	MAJORATION POUR LAMES « L » (TOUS LES MOD.)	MEHR PREIS FÜR „L“ (ALLE MOD.)	SUPL. POR CUCHILLAS A "L" (TODOS LOS MOD.)	4000333
FLANGIA CON 6 ZAPPETTE B55F 125 (N. 36)	FLANGE WITH 6 BLADES B55F 125 (N. 36)	FLASQUE AVEC 6 LAMES B55F 125 (N. 36)	FLANSCH MIT 6 MESSER B55F 125 (N. 36)	BRIDA CON 6 CUCHILLAS B55F 125 (N. 36)	4000332
FLANGIA CON 6 ZAPPETTE B55F 145 (N. 42)	FLANGE WITH 6 BLADES B55F 155 (N. 42)	FLASQUE AVEC 6 LAMES B55F 145 (N. 42)	FLANSCH MIT 6 MESSER B55F 145 (N. 42)	BRIDA CON 6 CUCHILLAS B55F 145 (N. 42)	4000409
FLANGIA CON 6 ZAPPETTE B55F 165 (N. 48)	FLANGE WITH 6 BLADES B55F 165 (N. 48)	FLASQUE AVEC 6 LAMES B55F 165 (N. 48)	FLANSCH MIT 6 MESSER B55F 165 (N. 48)	BRIDA CON 6 CUCHILLAS B55F 165 (N. 48)	4000410
FLANGIA CON 6 ZAPPETTE B55F 185 (N. 54)	FLANGE WITH 6 BLADES B55F 185 (N. 54)	FLASQUE AVEC 6 LAMES B55F 185 (N. 54)	FLANSCH MIT 6 MESSER B55F 185 (N. 54)	BRIDA CON 6 CUCHILLAS B55F 185 (N. 54)	4000111
SUPL. PER ZAPPETTE A SQUADRO FLANGIA A 6 ZAPPETTE (TUTTI I MOD.)	INCREASE FOR "L" BLADES FLANGE WITH 6 BLADES (ALL MODELS)	MAJORATION POUR LAMES « L » AVEC FLASQUE A 6 LAMES (TOUS LES MOD.)	MEHR PREIS FÜR „L“ MESSER FLANSCH MIT 6 MESSER (ALLE MOD.)	SUPL. POR CUCHILLAS A "L" BRIDA A 6 CUCHILLAS (TODOS LOS MOD.)	

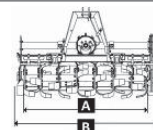
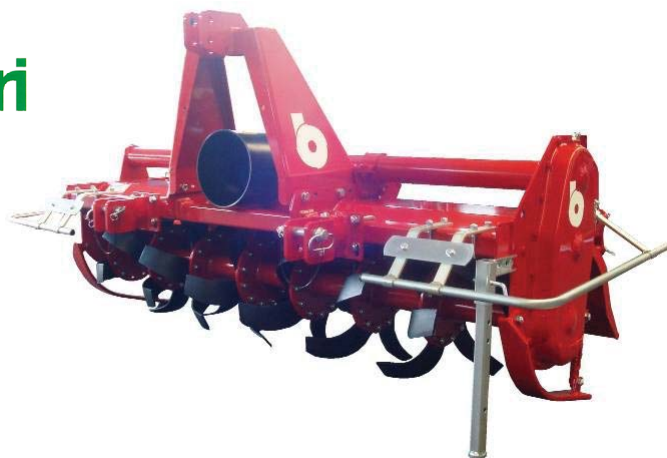
ROTARY TILLERS



b 60 pl

30-70 HP-CV-PS

attacchi inferiori spostabili (max. 10 cm)
 front shifting hitches (max 10 cm)
 attelages inférieurs coulissants (max 10 cm)
 Verschiebare untere Anbaubochoen (max 10 cm)
 Enganches frontales desplazables (max 10 cm)



b60 pl / 130	30-70	540	1" 3/8 Z6	235	n. 6 - 30	cm 5 - 15	A cm 130 - B cm 148
b60 pl / 155	35-70	540	1" 3/8 Z6	235	n. 6 - 36	cm 5 - 15	A cm 155 - B cm 173
b60 pl / 185	45-70	540	1" 3/8 Z6	235	n. 6 - 42	cm 5 - 15	A cm 185 - B cm 203
b60 pl / 205	55-70	540	1" 3/8 Z6	235	n. 6 - 48	cm 5 - 15	A cm 205 - B cm 223

con cofano · with hood
 avec capot · mit haube
 con tapa



Ø 477 mm



Ø 405 mm



POUNDS

Weight · Poids · Gewicht · Peso

b60 pl / 130	LB 728	//	//
b60 pl / 155	LB 816	LB 970	LB 992
b60 pl / 185	LB 904	LB 1124	LB 1146
b60 pl / 205	LB 959	LB 1213	LB 1235



Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

b60 pl / 130
b60 pl / 155
b60 pl / 185
b60 pl / 205

ROTARY TILLERS

dotazione di serie · b 60 pl

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

ITALIANO

- ALBERO CARDANICO CON BULLONE DI TRANCIO
- SLITTE LATERALI DI CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO
- COFANO POSTERIORE CON REGOLAZIONE A MOLLA
- ATTACCO A 3 PUNTI CAT I (130-155) CAT II (185-205)
- ROTORE TUBO IN ACCIAIO Ø 63,5

- GRUPPO RIDUTTORE MONO VELOCITÀ
- ZAPPETTE AD ELICA 80x7 - Ø 12,5
- ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'INTERNO
- TRASMISSIONE LATERALE A CATENA A BAGNO D'OLIO

- TENDI CATENA AUTOMATICO
- ATTACCHI INFERIORI SPOSTABILI
- PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"

ENGLISH

- PTO SHAFT WITH SHEAR BOLT
- DEPTH CONTROL BY ADJUSTABLE SIDE SKIDS
- REAR HOOD ADJUSTMENT BY SPRING
- 3 POINT HITCH CAT I (130-155) CAT II (185-205)
- STEEL TUBE ROTOR SHAFT Ø 63,5

- SINGLE SPEED GEARBOX
- "C" BLADES 80x7 - Ø 12,5
- SIDE BLADES TURNED INWARD
- SIDE TRANSMISSION BY CHAIN IN OIL BATH

- AUTOMATIC CHAIN TENSIONER
- FRONT SHIFTING HITCHES
- "CE" SAFETY GUARDS

FRANÇAIS

- CARDAN AVEC LIMITEURS A BOULONS
- PROFONDEUR DE TRAVAIL REGLABLE PAR PATINS
- CAPOT ARRIERE AVEC REGLAGE PAR RESSORT
- ATTELAGE A 3 POINTS CAT I (130-155) CAT II (185-205)
- ROTOR: TUBE EN ACIER Ø 63,5

- BOITIER A MONO VITESSE
- LAMES COUDEES 80x7 - Ø 12,5
- LAMES LATERALES TOURNEES VERS L'INTERIEUR
- TRANSMISSION LATERALE PAR CHAINE A BAIN D'HUILE

- TENSEUR DE CHAINE AUTOMATIQUE
- ATTELAGES INFERIEURS COULISSANTS
- PROTECTIONS DE SECURITE "CE"

DEUTSCH

- GELENKWELLE MIT SICHERSTIFT
- SEITENKUFEN FÜR TIEFVERSTELLUNG
- FEDERVERSTELLUNG DER HAUBE
- 3 PUNKTANBAUBOCK KAT I (130-155) KAT II (185-205)
- ROTOR: STAHLROHR Ø 63,5

- EINGANGGETRIEBE
- BOGENMESSER 80x7 - Ø 12,5
- NACH INNEN GERICHTETE MESSER
- SEITEN KETTENANTRIEB

- AUTOMATISCHE STELLSCHRAUBE
- VERSCHIEBBARE TRAKTOR-ANSCHLÜSSE
- "CE" SCHUTZVORRICHTUNG

ESPAÑOL

- CARDAN CON LIMITADOR DE FUSIBLE
- CONTROL PROFUNDIDAD DE TRABAJO POR PATINES
- TAPA TRASERA AJUSTABLE PARA RESORTES
- ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT I (130-155) CAT II (185-205)
- ROTOR: TUBO EN ACERO Ø 63,5

- CAJA ENGRANAJES MONO VELOCIDAD
- CUCHILLAS A "C" 80x7 - Ø 12,5
- CUCHILLAS LATERALES REVUELTAS HACIA AL INTERIOR
- TRANSMISIÓN LATERAL POR CADENA EN BAÑO DE ACEITE

- TENSOR DE CADENA AUTOMÁTICO
- ENGANCHES INFERIORES DESPLAZABLES
- PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

Call for all pricing

ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
CARDANO CON FRIZIONE A DISCHI	PTO SHAFT WITH SLIP CLUTCH	CARDAN AVEC SECURITE A DISQUES	GELENKWELLE MIT RUTSCHKUPPLUNG	CARDAN CON SEGURIDAD A DISCOS	
CARDANO CON FRIZIONE AUTOMATICA	PTO SHAFT WITH CAME CLUTCH	CARDAN AVEC SECURITE A CAME	GELENKWELLE NOCKENSCHALKUPPLUNG	CARDAN CON SEGURIDAD AUTOMATICA	
TRASMISSIONE LATERALE AD INGRANAGGI G/M 235	SIDE TRANSMISSION BY GEARS RPM 235	TRANSMISSION LATERALE PAR ENGRANAGES T/M 235	SEITLICHER ZAHNRAD = ANTRIEB U/MIN. 235	TRANSMISSION LATERAL POR ENGRANAJES RPM 235	4000334
SUPL. PER ZAPPETTE A SQUADRO (TUTTI I MOD.)	INCREASE FOR "L" BLADES (ALL MODELS)	MAJORATION POUR LAMES « L » (TOUS LES MOD.)	MEHR PREIS FÜR „L“(ALLE MOD.)	SUPL. POR CUCHILLAS A "L" (TODOS LOS MOD.)	4000333
COPIA RUOTE ANTERIORI	PAIR OF FRONT WHEELS	PAIRE DE ROUES AVANT	ZWEI VORDERE STUTZRÄDER	DOS RUEDAS ANTERIORES	0040264
CAMBIO A 4 VELOCITÀ 188-210-263-294 G/M	MULTI SPEED GEARBOX 188-210-263-294 RPM	BOITIER A 4 VITESSES 188-210-263-294 T/M	WECHSELRADGETRIEBE 188-210-263-294 U/MIN	CAJA ENGRANAJES 4 VEL. 188-210-263-294 RPM	4000335
RINFORZO PER FLANGIA (130x4 155x5 185x6 205x7)	FLANGE REINFORCEMENT (130x4 155x5 185x6 205x7)	RENFORCE FLASQUE (130x4 155x5 185x6 205x7)	FLANSCHVERSTÄRKUNG (130x4 155x5 185x6 205x7)	REFORCE POR BRIDA (130x4 155x5 185x6 205x7)	4000340

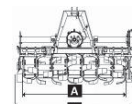
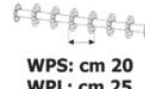
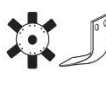
- (I) * RULLI POSTERIORI, PAGINA 116
- (GB) * REAR ROLLERS, PAGE 116
- (F) * ROULEAUX ARRIERES, PAGE 116
- (D) * HINTERE WALZEN, SEITE 116
- (E) * RODILLOS TRASEROS, PAGINA 116

ROTARY TILLERS

b 60 wps / b 60 wpl

30-70 HP-CV-PS

attacchi inferiori spostabili (max. 10 cm)
front shifting hitches (max. 10 cm)
attelages inférieurs coulissants (max. 10 cm)
Verschiebare untere Anbauboche (max 10 cm)
Enganches frontales desplazables (max 10 cm)



b60 wps / 125	30-70	540	1" 3/8 Z6	236	n. 6 - 36	cm 5 - 15	cm 20	A cm 125 - B cm 144
b60 wps / 145	35-70	540	1" 3/8 Z6	236	n. 6 - 42	cm 5 - 15	cm 20	A cm 145 - B cm 164
b60 wps / 165	45-70	540	1" 3/8 Z6	236	n. 6 - 48	cm 5 - 15	cm 20	A cm 165 - B cm 184
b60 wps / 185	50-70	540	1" 3/8 Z6	236	n. 6 - 54	cm 5 - 15	cm 20	A cm 185 - B cm 204
b60 wps / 205	55-70	540	1" 3/8 Z6	236	n. 6 - 60	cm 5 - 15	cm 20	A cm 205 - B cm 224
b60 wpl / 130	30-70	540	1" 3/8 Z6	236	n. 6 - 30	cm 5 - 15	cm 25	A cm 130 - B cm 149
b60 wpl / 155	35-70	540	1" 3/8 Z6	236	n. 6 - 36	cm 5 - 15	cm 25	A cm 155 - B cm 174
b60 wpl / 185	45-70	540	1" 3/8 Z6	236	n. 6 - 42	cm 5 - 15	cm 25	A cm 185 - B cm 204
b60 wpl / 205	55-70	540	1" 3/8 Z6	236	n. 6 - 48	cm 5 - 15	cm 25	A cm 205 - B cm 224



POUNDS

Weight · Poids · Gewicht · Peso

b60 wps / 125	LB 741
b60 wps / 145	LB 829
b60 wps / 165	LB 917
b60 wps / 185	LB 972
b60 wps / 205	LB 1049

b60 wpl / 130	LB 728
b60 wpl / 155	LB 816
b60 wpl / 185	LB 904
b60 wpl / 205	LB 959



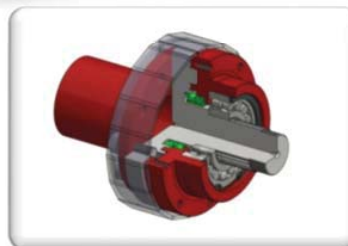
Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

b60 wps / 125
b60 wps / 145
b60 wps / 165
b60 wps / 185
b60 wps / 205

b60 wpl / 130
b60 wpl / 155
b60 wpl / 185
b60 wpl / 205

versione "anfibia" "waterproof version version "étanche à l'eau"
Tip. Wasserdicht Schutz version "estanco al agua"



ROTARY TILLERS

dotazione di serie · b 60 wps / b 60 wpl

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

ITALIANO

- ALBERO CARDANICO ESALOBATO CON FRIZIONE A DISCHI
- SLITTE LAT. DI CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO RINFORZATE
- COFANO POSTERIORE CON DOPPIA REGOLAZIONE A CATENA
- COFANO POSTERIORE CON DEFLETTORI LATERALI
- ATTACCO A 3 PUNTI CAT II
- ATTACCHI INFERIORI SPOSTABILI
- GRUPPO RIDUTTORE MONO VELOCITÀ
- WPS: ROTORE TUBO IN ACCIAIO Ø 63,5
- WPL: ROTORE TUBO IN ACCIAIO Ø 82,5
- WPS: ZAPPETTE AD ELICA 70x6 - Ø 12,5
- WPL: ZAPPETTE AD ELICA 80x7 - Ø 12,5
- WPS: ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'ESTERNO
- WPL: ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'INTERNO
- TRASMISSIONE LATERALE AD INGRANAGGI A BAGNO D'OLIO
- ROTORE CON PROTEZIONI ACQUA "ANFIBIO"
- WPS: SEMI PROTEZIONI SUPPORTI ROTORE
- PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"

ENGLISH

- SIX SIDES PROFILE PTO SHAFT WITH SLIP CLUTCH
- ADJUSTABLE DEPTH CONTROL BY REINFORCED SIDE SKIDS
- REAR HOOD WITH ADJUSTMENT BY DOUBLE CHAIN
- REAR HOOD WITH SIDES DEFLECTORS
- 3 POINT HITCH CAT II
- FRONT SHIFTING HITCHES
- SINGLE SPEED GEARBOX
- WPS: STEEL TUBE ROTOR SHAFT Ø 63,5
- WPL: STEEL TUBE ROTOR SHAFT Ø 82,5
- WPS: "C" BLADES 70x6 - Ø 12,5
- WPL: "C" BLADES 80x7 - Ø 12,5
- WPS: SIDE BLADES TURNED INWARD
- WPL: SIDE BLADES TURNED OUTWARD
- SIDE TRANSMISSION BY GEARS IN OIL BATH
- ROTOR SHAFT WITH WATER PROOF SEALING
- WPS: END ROTOR SEMI-PROTECTIONS
- "CE" SAFETY GUARDS

FRANÇAIS

- CARDAN AVEC PROFIL A SIX LOBES AVEC SECURITE A DISQUES
- PROFONDEUR DE TRAVAIL REGLABLE PAR PATINS RENFORCES
- CAPOT ARRIERE AVEC DOUBLE REGLAGE PAR CHAINE
- CAPOT ARRIERE AVEC DEFLECTEURS LATERAUX
- ATTELAGE A 3 POINTS CAT II
- ATTELAGES INFERIEURS COULISSANTS
- BOITIER MONO VITESSE
- WPS: ROTOR - TUBE EN ACIER Ø 63,5
- WPL: ROTOR - TUBE EN ACIER Ø 82,5
- WPS: LAMES COUDEES 70x6 - Ø 12,5
- WPL: LAMES COUDEES 80x7 - Ø 12,5
- WPS: LAMES LATERALES TOURNEES VERS L'INTERIEUR
- WPL: LAMES LATERALES TOURNEES VERS L'EXTERIEUR
- TRANSMISSION LATER. PAR ENGRENAGES A BAIN D'HUILE
- PALIERS ROTOR AVEC ETANCHEITE
- WPS: DEMI PROTECTIONS PALIERS ROTOR
- PROTECTIONS DE SECURITE "CE"

DEUTSCH

- SECHKANNTPROFIL GELENKWELLE MIT RUTSCHKUPPLUNG
- SEITENKUFEN FÜR TIEFVERSTELLUNG
- DOPPEL KETTENVERSTELLUNG DER HAUBE
- HAUBE MIT SEITENSCHILDE
- 3 PUNKTANBAU BOCK KAT II
- VERSCHIEBBARE TRAKTOR-ANSCHLÜSSE
- EINGANGGETRIEBE
- WPS: ROTOR - STAHLROHR Ø 63,5
- WPL: ROTOR - STAHLROHR Ø 82,5
- WPS: BOGENMESSER 70x6 - Ø 12,5
- WPL: BOGENMESSER 80x7 - Ø 12,5
- WPS: NACH INNEN GERICHTETE MESSER
- WPL: NACH AUßEN GERICHTETE MESSER
- SEITLICHER ZAHNRADANTRIEB
- WASSER DICHTUNG ROTOR
- WPS: ROTOR HALTER HALF SCHUTZ
- "CE" SCHUTZVORRICHTUNG

ESPAÑOL

- CARDAN CON PROFIL SEIS LADOS Y EMBRAGUE DE SEGURIDAD
- CONTROL PROFUNDIDAD TRABAJO POR PATINES REFORZADOS
- TAPA TRASERO CON DOBLE REGULACIÓN A CADENA
- TAPA TRASERO CON DEFLECTORES LATERALES
- ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT II
- ENGANCHES INFERIORES DESPLAZABLES
- CAJA ENGRANAJES MONO VELOCIDAD
- WPS: ROTOR - TUBO EN ACERO Ø 63,5
- WPL: ROTOR - TUBO EN ACERO Ø 82,5
- WPS: CUCHILLAS A "C" 70x6 - Ø 12,5
- WPL: CUCHILLAS A "C" 80x7 - Ø 12,5
- WPS: CUCHILLAS LATERALES REVUELTAS HACIA AL INTERIOR
- WPL: CUCHILLAS LATERALES REVUELTAS HACIA AL EXTERIOR
- TRANSMISIÓN LATERAL POR CADENA EN BAÑO DE ACEITE
- ROTOR ESTANCO A L'AGUA
- WPS: SEMI-PROTECCIONES SUPORTES ROTOR
- PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

Call for all pricing

ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
SUPL. PER ZAPPETTE A SQUADRO (TUTTI I MOD.)	INCREASE FOR "L" BLADES (ALL MODELS)	MAJORATION POUR LAMES « L » (TOUS LES MOD.)	MEHR PREIS FÜR „L“(ALLE MOD.)	SUPL. POR CUCHILLAS A "L" (TODOS LOS MOD.)	4000333
CAMBIO A 4 VELOCITÀ	MULTI SPEED GEARBOX	BOITIER A 4 VITESSES	WECHSELRADGETRIEBE	CAJA ENGRANAJES 4 VEL.	4000335
188-210-263-294 G/M	188-210-263-294 RPM	188-210-263-294 T/M	188-210-263-294 U/MIN	188-210-263-294 RPM	
REGOLAZIONE COFANO CON MOLLE (N. 2 PER OGNI VERSIONE)	HOOD ADJUSTMENT BY SPRING (N. 2 EACH VERSION)	REGLAGE CAPOT PAR RESSORT (N. 2 CHAQUE MODÈLE)	HAUBEVERSTELLUNG MIT FEDER (N.2 JEDE VERSION)	AJUSTE TAPA CON RESORTES (N. 2 CADA VERSION)	4000520

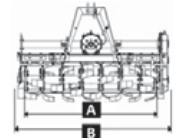
ROTARY TILLERS



b 83

50-90 HP-CV-PS

attacchi inferiori spostabili (max. 10 cm)
front shifting hitches (max 10 cm)
attelages inférieurs coulissants (max 10 cm)
Verschiebare untere Anbauboche (max 10 cm)
Enganches frontales desplazables (max 10 cm)



b83 / 155	50-90	540	1" 3/8 Z6	200	n. 6 - 42	cm 10 - 20	A cm 159 - B cm 174
b83 / 180	50-90	540	1" 3/8 Z6	200	n. 6 - 48	cm 10 - 20	A cm 189 - B cm 204
b83 / 205	60-90	540	1" 3/8 Z6	200	n. 6 - 54	cm 10 - 20	A cm 209 - B cm 224
b83 / 230	70-90	540	1" 3/8 Z6	200	n. 6 - 60	cm 10 - 20	A cm 231 - B cm 245

con cofano · with hood
 avec capot · mit Haube
 con tapa



POUNDS

Weight · Poids · Gewicht · Peso

b83 / 155	LB 1036	LB 1213	LB 1257
b83 / 180	LB 1146	LB 1345	LB 1356
b83 / 205	LB 1213	LB 1433	LB 1455
b83 / 230	LB 1301	LB 1543	LB 1565



Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

- b83 / 155**
- b83 / 180**
- b83 / 205**
- b83 / 230**

zappatrice rotativa · rotary tiller · fraise rotative · Bodenfräsen · rotocultivador

ROTARY TILLERS

dotazione di serie · b 83

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

ITALIANO

- ALBERO CARDANICO CON BULLONE DI TRANCIO
- SLITTE LATERALI DI CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO
- COFANO POSTERIORE CON REGOLAZIONE MOLLA
- ATTACCO A 3 PUNTI CAT I (155) – CAT II (180-230)
- GRUPPO RIDUTTORE MONO VELOCITÀ
- ZAPPETTE AD ELICA 80x8 - Ø 14,5
- ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'INTERNO
- TRASMISSIONE LATERALE AD INGRANAGGI A BAGNO D'OLIO
- ROTORE: TUBO IN ACCIAIO Ø 88,9
- ATTACCHI INFERIORI SPOSTABILI
- PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"

ENGLISH

- PTO SHAFT WITH SHEAR BOLT
- DEPTH CONTROL BY ADJUSTABLE SIDE SKIDS
- REAR HOOD ADJUSTMENT BY SPRING
- 3 POINT HITCH CAT I (155) – CAT II (180-230)
- SINGLE SPEED GEARBOX
- "C" BLADES 80x8 - Ø 14,5
- SIDE BLADES TURNED OUTWARD
- SIDE TRANSMISSION BY GEARS IN OIL BATH
- STEEL TUBE ROTOR SHAFT Ø 88,9
- FRONT SHIFTING HITCHES
- "CE" SAFETY GUARDS

FRANÇAIS

- CARDAN AVEC LIMITEURS A BOULONS
- PROFONDEUR DE TRAVAIL PAR PATINS REGLABLES
- CAPOT ARRIERE REGLABLE PAR RESSORT
- ATTELAGE A 3 POINTS CAT I (155) – CAT II (180-230)
- BOITIER MONO VITESSE
- LAMES COUDEES 80x8 - Ø 14,5
- LAMES LATERALES TOURNEES VERS L'EXTERIEUR
- TRANSMISSION LATERALE PAR ENGRANAGES A BAIN D'HUILE
- ROTOR : TUBE EN ACIER Ø 88,9
- ATTELAGES INFERIEURS COULISSANTS
- PROTECTIONS DE SECURITE "CE"

DEUTSCH

- GELENKWELLE MIT SICHERSTIFT
- SEITENKUFEN FÜR TIEFVERSTELLUNG
- FEDERVERSTELLUNG DER HAUBE
- 3 PUNKTANBAUBOCK KAT I (155) – KAT II (180-230)
- EINGANGGETRIEBE
- BOGENMESSER 80x8 - Ø 14,5
- NACH AUßEN GERICHTETE MESSER
- SEITLICHER ZAHNRADANTRIEB
- ROTOR: STAHLROHR Ø 88,9
- VERSCHIEBBARE TRAKTOR-ANSCHLÜSSE
- "CE" SCHUTZVORRICHTUNG

ESPAÑOL

- CARDAN CON LIMITADOR DE FUSIBLE
- CONTROL PROFUNDIDAD DE TRABAJO POR PATINES
- TAPA TRASERA AJUSTABLE PARA RESORTES
- ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT I (155) – CAT II (180-230)
- CAJA ENGRANAJES MONO-VELOCIDAD
- CUCHILLAS A "C" 80x8 - Ø 14,5
- CUCHILLAS LATERALES REVUELTAS HACIA EL EXTERIOR
- TRANSMISIÓN LATERAL POR ENGRANAJES EN BAÑO DE ACEITE
- ROTOR: TUBO EN ACERO Ø 88,9
- ENGANCHES INFERIORES DESPLAZABLES
- PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

Call for all pricing

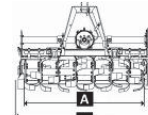
ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
CARDANO CON FRIZIONE A DISCHI	PTO SHAFT WITH SLIP CLUTCH	CARDAN AVEC SECURITE A DISQUES	GELENKWELLE MIT RUTSCHKUPPLUNG	CARDAN CON SEGURIDAD A DISCOS	
CARDANO CON FRIZIONE AUTOMATICA	PTO SHAFT WITH CAM CLUTCH	CARDAN AVEC SECURITE AUTOMATIQUE	GELENKWELLE MIT NOCKENSCHALKUPPLUNG	CARDAN CON SEGURIDAD AUTOMATICA	0040264
COPPIA RUOTE ANTERIORI	PAIR OF FRONT WHEELS	PAIRE DE ROUES AVANT	ZWEI VORDERE STÜTZRÄDER	DOS RUEDAS ANTERIORES	
CAMBIO DI VELOCITÀ	MULTI SPEED GEARBOX	BOITIER MULTI VITESSE	WECHSELRADGETRIEBE	CAMBIO DE VELOCIDAD	4000338
G/M 237-168-133-300	RPM 237-168-133-300	T/M 237-168-133-300	U/MIN. 237-168-133-300	RPM 237-168-133-300	
RINFORZO PER FLANGIA	FLANGE REINFORCEMENT	RENFORCE POUR FLASQUE	FLANSCHVERSTÄRKUNG	REFUERZO POR BRIDA	4000340
(5x155 6x180 7x205 8x230)	(5x155 6x180 7x205 8x230)	(5x155 6x180 7x205 8x230)	(5x155 6x180 7x205 8x230)	(5x155 6x180 7x205 8x230)	
ZAPPETTE A SQUADRO "L"	"L" BLADES (ALL MODELS)	LAMES EQUERRES « L »	WINKELMESSER „L“ (ALLE MODELLEN)	CUCHILLAS A ESCUADRA "L" (TODOS MOD.)	4000412
(TUTTI I MODELLI)		(TOUS LES MODELES)			
<p>(I) * RULLI POSTERIORI, PAGINA 160 (GB) * REAR ROLLERS, PAGE 160 (F) * ROULEAUX ARRIERES, PAGE 160 (D) * HINTERE WALZEN, SEITE 160 (E) * RODILLOS TRASEROS, PAGINA 160</p>					

ROTARY TILLERS

b 103

50-100 HP-CV-PS

rotori speciali, pagina 48 – rulli pag. 116
 special rotors, page 48 – rollers page 116
 rotors spéciaux, page 48 – rouleaux page 116
 spezielle Rotoren, Seite 48 – Walzen Seite 116
 rotores especiales, página 48 – rodillos 116



b103 / 155	50-100	540	1" 3/8 Z6	169-238-301	n. 6 – 36	cm 10 – 25	A cm 157 - B cm 176
b103 / 185	50-100	540	1" 3/8 Z6	169-238-301	n. 6 – 42	cm 10 – 25	A cm 188 - B cm 207
b103 / 205	60-100	540	1" 3/8 Z6	169-238-301	n. 6 – 48	cm 10 – 25	A cm 208 - B cm 227
b103 / 230	70-100	540	1" 3/8 Z6	169-238-301	n. 6 – 54	cm 10 – 25	A cm 234 - B cm 253
b103 / 250	75-100	540	1" 3/8 Z6	169-238-301	n. 6 – 60	cm 10 – 25	A cm 254 - B cm 273

con cofano · with hood
 avec capot · mit Haube
 con tapa



POUNDS

Weight · Poids · Gewicht · Peso

b103 / 155	LB 1301	//	//	//
b103 / 185	LB 1389	LB 1653	LB 1676	LB 1808
b103 / 205	LB 1455	LB 1764	LB 1786	LB 2006
b103 / 230	LB 1521	LB 1852	LB 1874	LB 2116
b103 / 250	LB 1587	LB 2028	LB 2050	LB 2249



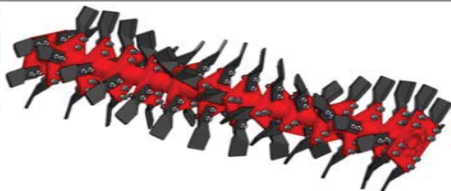
Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

b103 / 155
b103 / 185
b103 / 205
b103 / 230
b103 / 250

series

"FLASH"



series

"SPIKE"



ROTARY TILLERS

dotazione di serie · b 103

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

ITALIANO		
· ALBERO CARDANICO CON BULLONE DI TRANCIO	· GRUPPO RIDUTTORE 3 VELOCITÀ	· ROTORE: TUBO IN ACCIAIO Ø 108
· SLITTE LATERALI DI CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO	· ZAPPETTE AD ELICA 80x8 - Ø 14,5	· ROTORE CON PROTEZIONI "LONG-LIFE"
· COFANO POSTERIORE CON CATENA DI REGOLAZIONE	· ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'INTERNO	· ATTACCHI INFERIORI OSCILLANTI
· ATTACCO A 3 PUNTI CAT II	· TRASMISSIONE LATERALE AD INGRANAGGI A BAGNO D'OLIO	· PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"
ENGLISH		
· PTO SHAFT WITH SHEAR BOLT	· MULTI SPEED GEARBOX	· STEEL TUBE ROTOR SHAFT Ø 108
· DEPTH CONTROL BY ADJUSTABLE SIDE SKIDS	· "C" BLADES 80x8 - Ø 14,5	· ROTOR SHAFT WITH "LONG-LIFE" SEALING
· REAR HOOD WITH CHAIN ADJUSTMENT	· SIDE BLADES TURNED INWARD	· FRONT FLOATING HITCHES
· 3 POINT HITCH CAT II	· SIDE TRANSMISSION BY GEARS IN OIL BATH	· "CE" SAFETY GUARDS
FRANÇAIS		
· CARDAN AVEC LIMITEUR A BOULONS	· BOITIER A 3 VITESSES	· ROTOR : TUBE EN ACIER Ø 108
· PROFONDEUR DE TRAVAIL REGLABLES PAR PATINS	· LAMES COUDEES 80x8 - Ø 14,5	· ROTOR AVEC PALIERS "LONG-LIFE"
· CAPOT ARRIERE AVEC CHAINE DE REGLAGE	· LAMES LATERALES TOURNÉES VERS L'INTERIEUR	· ATTELAGES OSCILLANTES
· ATTELAGE A 3 POINTS CAT II	· TRANSMISSION LATERALE PAR ENGRENAGES A BAIN D'HUILE	· PROTECTIONS DE SECURITE "CE"
DEUTSCH		
· GELENKWELLE MIT SCHERSTIFT	· WECHSELRADGETRIEBE	· ROTOR: STAHLROHR Ø 108
· SEITENKUFEN FÜR TIEFVERSTELLUNG	· BOGENMESSER 80x8 - Ø 14,5	· "LONG-LIFE" DICHTUNG ROTOR
· HAUBE – VERSTELLUNG MIT KETTE	· NACH INNEN GERICHTETE MESSER	· BEWEGLICHE TRAKTOR-ANSCHLÜSSE
· 3 PUNKTANBAUOCK KAT II	· SEITLICHER ZAHNRADANTRIEB	· "CE" SCHUTZVORRICHTUNG
ESPAÑOL		
· CARDAN CON LIMITADOR DE FUSIBLE	· CAJA ENGRANAJES 3 VELOCIDADES	· ROTOR: TUBO EN ACERO Ø 108
· CONTROL PROFUNDIDAD DE TRABAJO POR PATINES	· CUCHILLAS A "C" 80x8 - Ø 14,5	· ROTOR CON PROTECCIONES "LONG-LIFE"
· TAPA TRASERA CON CADENAS	· CUCHILLAS LATERALES REVUELTAS HACIA EL INTERIOR	· ENGANCHES TRACTOR OSCILANTES
· ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT II	· TRANSMISIÓN LATERAL POR ENGRANAJES EN BAÑO DE ACEITE	· PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

Call for all pricing

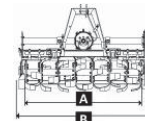
ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
CARDANO CON FRIZIONE A DISCHI	PTO SHAFT WITH SLIP CLUTCH	CARDAN AVEC SECURITE A DISQUES	GELENKWELLE MIT RUTSCHKUPPLUNG	CARDAN CON SEGURIDAD A DISCOS	
CARDANO CON FRIZIONE AUTOMATICA	PTO SHAFT WITH CAM CLUTCH	CARDAN AVEC SECURITE A CAME	GELENKWELLE MIT NOCKENSCHALKUPPLUNG	CARDAN CON SEGURIDAD AUTOMATICA	z1400163
COPPIA RUOTE ANTERIORI	PAIR OF FRONT WHEELS	PAIRE DE ROUES AVANT	ZWEI VORDERE STÜTZRÄDER	DOS RUEDAS ANTERIORES	
COPPIA DISCHI CONVOGIATORI	PAIR OF CONVEYORS DISCS	PAIRE DE DISQUES CONVOYEURS	ZWEI VORDERE SCHEIBEN	DISCO CONVOYADORES	8201490
KIT ANCORA ROMPI TRACCIA RIGIDA	RIGID TRACK ERADICATOR	EFFACE-TRACE RIGIDE	SPURLOCKERER	JUEGO BORRA-HUELLA RÍGIDA	z1400155
CAMBIO A 2 VELOCITÀ A 1000 G/M (247-312 G/M)	MULTI SPEED GEARBOX 1000 RPM (247-312 RPM)	BOITIER 2 VITESSES A 1000 T/M (247-312 T/M)	WECHSELRADGETRIEBE 1000 U/M (247-312 U/M)	CAJA ENGRANAJES A 1000 RPM (247-312 RPM)	4000379
ROTORE A ZAPPETTE ESTERNE	ROTOR FITTING BLADES TURNED OUTWARD	ROTOR AVEC LAMES MONTEES A L'EXTERIEUR	NACH AÜßEN GERICHTETE MESSER	ROTOR CON CUCHILLAS LAT. ORIENTADAS A L'EXTERIOR	4000337
ZAPPETTE A SQUADRO (TUTTI I MODELLI)	"L" BLADES (ALL MODELS)	LAMES EQUERRES (TOUS LES MODELES)	WINKELMESSER (ALLE MODELLEN)	CUCHILLAS A ESCUADRA (TODOS LOS MODELOS)	4000413
RINFORZO PER FLANGIA (6x185 7x205 8x230 9x250)	FLANGE REINFORCEMENT (6x185 7x205 8x230 9x250)	RENFORCE POUR FLASQUE (6x185 7x205 8x230 9x250)	FLANSCHVERSTÄRKUNG (6x185 7x205 8x230 9x250)	REFUERZO POR BRIDA (6x185 7x205 8x230 9x250)	4000518
REGOLAZIONE COFANO CON MOLLE (MOD. 205-230)	HOOD ADJUSTMENT BY SPRING (MOD. 205-230)	REGLAGE CAPOT PAR RESSORT (MOD. 205-230)	HAUBEVERSTELLUNG MIT FEDER (MOD. 205-230)	AJUSTE TAPA CON RESORTE (MOD. 205-230)	4000466
REGOLAZIONE COFANO CON MOLLE (MOD. 250)	HOOD ADJUSTMENT BY SPRING (MOD. 250)	REGLAGE CAPOT PAR RESSORT (MOD. 250)	HAUBEVERSTELLUNG MIT FEDER (MOD. 250)	AJUSTE TAPA CON RESORTES (MOD. 250)	4000520
KIT LIVELLATORI LATERALI PER COFANO POSTERIORE	SIDE SOIL LEVELLERS	KIT NIVELEURS A MONTER SUR CAPOT ARRIERE	SEITLICHE BODEN PLANIERSATZ	NIVELADORES LATERALES PARA TAPA TRASERA	z1400213
REGOLAZIONE RULLO POST. CON MARTINETTI IDRAULICI	REAR ROLLER ADJUSTMENT BY HYDRAULIC JACKS	REGLAGE HYDRAULIQUE ROULEAU ARR. PAR VERINS	HYDRAULISCHE VERSTELLUNG DER WALZE	REGULACIÓN RODILLO POR GATOS HIDRÁULICOS	4000523

ROTARY TILLERS

b 123 

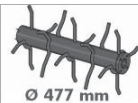
60-120 HP·CV·PS

rotori speciali, pagina 48 – rulli pag. 116
 special rotors, page 48 – rollers page 116
 rotors spéciaux, page 48 – rouleaux page 116
 spezielle Rotoren, Seite 48 – Walzen Seite 116
 rotores especiales, página 48 – rodillos 116



	HP · CV · PS			Standard				
b123 / 205	60-120	540	1" 3/8 Z6	214-240-302	n. 6 - 48	cm 10 - 25	A cm 208 - B cm 227	
b123 / 230	60-120	540	1" 3/8 Z6	214-240-302	n. 6 - 54	cm 10 - 25	A cm 234 - B cm 253	
b123 / 250	70-120	540	1" 3/8 Z6	214-240-302	n. 6 - 60	cm 10 - 25	A cm 254 - B cm 273	
b123 / 280	80-120	540	1" 3/8 Z6	214-240-302	n. 6 - 66	cm 10 - 25	A cm 279 - B cm 298	
b123 / 300	90-120	540	1" 3/8 Z6	214-240-302	n. 6 - 72	cm 10 - 25	A cm 304 - B cm 323	

con cofano · with hood
 avec capot · mit Haube
 con tapa



Ø 477 mm



Ø 405 mm



Ø 406 mm



POUNDS

Weight · Poids · Gewicht · Peso

b123 / 205	LB 1543	LB 1918	LB 1896	LB 2050
b123 / 230	LB 1653	LB 2050	LB 2006	LB 2205
b123 / 250	LB 1808	LB 2161	LB 2138	LB 2337
b123 / 280	LB 1896	LB 2315	LB 2293	LB 2513
b123 / 300	LB 1962	LB 2403	LB 2381	LB 2646



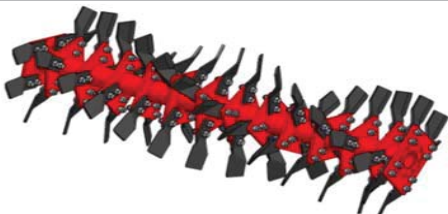
Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

b123 / 205
b123 / 230
b123 / 250
b123 / 280
b123 / 300

series

"FLASH"



series

"SPIKE"



ROTARY TILLERS

dotazione di serie · b 123

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

ITALIANO		
· ALBERO CARDANICO CON FRIZIONE A DISCHI	· GRUPPO RIDUTTORE 3 VELOCITÀ	· ROTORE: TUBO IN ACCIAIO Ø 108
· SLITTE LATERALI DI CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO	· ZAPPETTE AD ELICA 80x8 - Ø 14,5	· ROTORE CON PROTEZIONI "LONG-LIFE"
· COFANO POSTERIORE CON REGOLAZIONE A CATENA	· ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'INTERNO	· ATTACCHI INFERIORI OSCILLANTI
· ATTACCO A 3 PUNTI CAT II	· TRASMISSIONE LATERALE AD INGRANAGGI A BAGNO D'OLIO	· PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"
ENGLISH		
· PTO SHAFT WITH SLIP CLUTCH	· MULTI SPEED (3) GEARBOX	· STEEL TUBE ROTOR SHAFT Ø 108
· DEPTH CONTROL BY ADJUSTABLE SIDE SKIDS	· "C" BLADES 80x8 - Ø 14,5	· ROTOR SHAFT WITH "LONG-LIFE" SEALING
· REAR HOOD ADJUSTMENT BY CHAIN	· SIDE BLADES TURNED INWARD	· FRONT FLOATING HITCHES
· 3 POINT HITCH CAT II	· SIDE TRANSMISSION BY GEARS IN OIL BATH	· "CE" SAFETY GUARDS
FRANÇAIS		
· CARDAN AVEC SECURITE A DISQUES	· BOITIER A 3 VITESSES	· ROTOR : TUBE EN ACIER Ø 108
· PROFONDEUR DE TRAVAIL REGLABLES PAR PATINS	· LAMES COUDEES 80x8 - Ø 14,5	· ROTOR AVEC PALIERS "LONG-LIFE"
· CAPOT REGLABLE PAR CHAINE	· LAMES LATERALES TOURNEES VERS L'INTERIEUR	· ATTELAGES OSCILLANTES
· ATTELAGE A 3 POINTS CAT II	· TRANSMISSION LATERALE PAR ENGRENAGES A BAIN D'HUILE	· PROTECTIONS DE SECURITE "CE"
DEUTSCH		
· GELENKWELLE MIT RUTSCHKUPPLUNG	· WECHSELRADGETRIEBE	· ROTOR: STAHLROHR Ø 108
· SEITENKUFEN FÜR TIEFVERSTELLUNG	· BOGENMESSER 80x8 - Ø 14,5	· "LONG-LIFE" DICHTUNG ROTOR
· HAUBE-VERSTELLUNG MIT KETTE	· NACH INNEN GERICHTETE MESSER	· BEWEGLICHE TRAKTOR-ANSCHLÜSSE
· 3 PUNKTANBAU BOCK KAT II	· SEITLICHER ZAHNRADANTRIEB	· "CE" SCHUTZVORRICHTUNG
ESPAÑOL		
· CARDAN CON EMBRAGUE DE SEGURIDAD	· CAJA ENGRANAJES 3 VELOCIDADES	· ROTOR: TUBO EN ACERO Ø 108
· CONTROL PROFUNDIDAD DE TRABAJO POR PATINES	· CUCHILLAS A "C" 80x8 - Ø 14,5	· ROTOR CON PROTECCIONES "LONG-LIFE"
· TAPA TRASERA AJUSTABLE POR CADENA	· CUCHILLAS LATERALES REVUELTAS HACIA EL INTERIOR	· ENGANCHES TRACTOR OSCILANTES
· ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT II	· TRANSMISIÓN LATERAL POR CADENA EN BAÑO DE ACEITE	· PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"

optionals

Call for all pricing

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

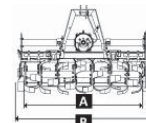
ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
CARDANO CON FRIZIONE AUTOMATICA	PTO SHAFT WITH CAM CLUTCH	CARDAN AVEC SECURITE A CAME	GELENKWELLE MIT NOCKENSCHALKUPPLUNG	CARDAN CON SEGURIDAD AUTOMATICA	
SUPPL. FORCELLA CARDANO →	INCREASE PTO SHAFT →	SUPPL. FOURCHE CARDAN →	ZUBEHÖR GELENKWELLE	SUPLEMENTO CARDAN →	
TRATTORE 1"3/8x21-1"3/4x20	TRACTOR 1"3/8x21-1"3/4x20	TRACTEUR 1"3/8x21-1"3/4x20	1"3/8x21 · 1"3/4x20	TRACTOR 1"3/8x21-1"3/4x20	z1400163
COPPIA RUOTE ANTERIORI	PAIR OF FRONT WHEELS	PAIRE DE ROUES AVANT	ZWEI VORDERE STÜTZRÄDER	DOS RUEDAS ANTERIORES	
COPPIA RUOTE POSTERIORI	PAIR OF REAR WHEELS	PAIRES DE ROUES ARRIERES	ZWEI HINTERE STÜTZRÄDER	DOS RUEDAS TRASERA	
COPPIA DISCHI FRONTALI CONVOGLIATORI	PAIR OF CONVEYORS DISCS	PAIRE DE DISQUES CONVOYEURS	ZWEI VORDERE SCHEIBEN	DISCOS CONVOYADORES	8201490
KIT ANCORA ROMPI TRACCIA RIGIDA	RIGID TRACK ERADICATOR	EFFACE-TRACE RIGIDE	SPURLOCKERER	JUEGO BORRA-HUELLA RIGIDA	z1400155
CAMBIO A 2 VELOCITÀ A 1000 G/M (396-315 G/M)	MULTI SPEED GEARBOX 1000 RPM (396-315 RPM)	BOITIER 2 VITESSES A 1000 T/M (396-315 T/M)	WECHSELRADGETRIEBE 1000 U/M (396-315 U/M)	CAJA ENGRANAJES A 1000 RPM (396-315 RPM)	4000379
RINFORZO FLANGIA (7x205 8x230 9x250 10x280 11x300)	FLANGE REINFORCEM. (7x205 8x230 9x250 10x280 11x300)	RENFORCE FLASQUE (7x205 8x230 9x250 10x280 11x300)	FLANSCHVERSTÄRKUNG (7x205 8x230 9x250 10x280 11x300)	REFUERZO POR BRIDA (7x205 8x230 9x250 10x280 11x300)	4000340
ZAPPETTE A SQUADRO (TUTTI I MODELLI)	"L" BLADES (ALL MODELS)	LAMES EQUERRES (TOUS LES MODELES)	WINKELMESSER (ALLE MODELLEN)	CUCHILLAS A ESCUADRA (TODOS LOS MODELOS)	4000413
ROTORE A ZAPPETTE ESTERNE	ROTOR FITTING BLADES TURNED OUTWARD	ROTOR AVEC LAMES MONTEES A L'EXTERIEUR	NACH AUBEN GERICHTETE MESSER	ROTOR CON CUCHILLAS LAT. ORIENTADAS A L'EXTERIOR	4000337
PDF POSTERIORE (250-300)	REAR PTO (250-300)	PDF ARRIERE (250-300)	ZPW-DURCHTRIEB (250-300)	TDF POSTERIOR (250-300)	
ATTACCO IDRAULICO PER SEMINATRICE Kg 2000	HYDRAULIC SEEDER LINKAGE KG 2000	ATTELAGE HYDRAULIQUE POUR SEMOIR KG 2000	HYDR. DRILLMASCHINEN-ANBAUTEILE (KG 2000)	ENGANCHE SEMBRADORA HIDRAULICO (KG 2000)	A0700067
KIT ATTACCO ZAPPATRICE PER UTILIZZO ANTERIORE	ROTARY TILLER'S FRONT LINKAGE KIT	KIT ATTELAGE FRAISE ROTA. POUR MONTAGE AVANT	KIT FÜR FRONTANBAU	KIT ENGANCHE FRONTAL POR ROTOCULTIVADOR	A1100020
REGOLAZIONE RULLO POST. CON MARTINETTI IDRAULICI	HYDRAULIC REAR ROLLER ADJUSTMENT BY JACKS	REGLAGE ROULEAU ARR. PAR VERINS HYDRAULIQUES	HYDRAULISCHE VERSTELLUNG DER WALZE	AJUSTE RODILLO POST. POR GATOS HIDRAULICOS	4000519
RINFORZO COFANO STRISCIANTE (205-230)	REAR HOOD REINFORCED (205-230)	CAPOT ARRIERE RENFORCE (205-230)	HECKHAUBE VERSTÄRKT (205-230)	TAPA TRASERA REFORZADA (205-230)	
RINFORZO COFANO STRISCIANTE (250-300)	REAR HOOD REINFORCED (250-300)	CAPOT ARRIERE RENFORCE (250-300)	HECKHAUBE VERSTÄRKT (250-300)	TAPA TRASERA REFORZADA (250-300)	
RINFORZO COFANO MOBILE VERSIONE X RULLO (205-230)	REAR HOOD (W/ ROLLER) REINFORCED (205-230)	REINFORCEMENT CAPOT ARR. SERIE X ROULEAU (205-230)	HECKHAUBE VERSTÄRKT MIT WALZE SERIEN (205-230)	TAPA TRASERA REFORZADA VERSION RODILLO (205-230)	
RINFORZO COFANO MOBILE VERSIONE X RULLO (250-300)	REAR HOOD (W/ ROLLER) REINFORCED (250-300)	REINFORCEMENT CAPOT ARR. SERIE X ROULEAU (250-300)	HECKHAUBE VERSTÄRKT MIT WALZE SERIEN (250-300)	TAPA TRASERA REFORZADA VERSION RODILLO (250-300)	
REGOLAZIONE COFANO CON MOLLE (205-230)	HOOD ADJUSTMENT BY SPRING (205-230)	REGLAGE CAPOT PAR RESSORT (205-230)	HAUBEVERSTELLUNG MIT FEDER (205-230)	AJUSTE TAPA CON RESORTES (205-230)	
REGOLAZIONE COFANO CON MOLLE (250-300)	HOOD ADJUSTMENT BY SPRING (250-300)	REGLAGE CAPOT PAR RESSORT (250-300)	HAUBEVERSTELLUNG MIT FEDER (250-300)	AJUSTE TAPA CON RESORTES (250-300)	
KIT LIVELLATORI LATERALI PER COFANO POSTERIORE	SIDE SOIL LEVELLERS	KIT NIVELEURS A MONTER SUR CAPOT ARRIERE	SEITLICHE BODEN PLANIERSETZ	NIVELADORES LATERALES PARA TAPA TRASERA	z1400213

ROTARY TILLERS

b 170 v

70-170 HP-CV-PS

rotori speciali, pagina 48 – rulli pag. 116
 special rotors, page 48 – rollers page 116
 rotors spéciaux, page 48 – rouleaux page 116
 spezielle Rotoren, Seite 48 – Walzen Seite 116
 rotores especiales, página 48 – rodillos 116



	HP · CV · PS	g/m · rpm / t/m · w/min	Standard	g/m · rpm / t/m · w/min	n. 6 – 60	cm 10 – 20	A cm 254 - B cm 274
b170 v / 250	70-170	1000	1" 3/8 Z6	223-278-310	n. 6 – 60	cm 10 – 20	A cm 254 - B cm 274
b170 v / 280	90-170	1000	1" 3/8 Z6	223-278-310	n. 6 – 66	cm 10 – 20	A cm 280 - B cm 300
b170 v / 300	100-170	1000	1" 3/8 Z6	223-278-310	n. 6 – 72	cm 10 – 20	A cm 304 - B cm 324

con cofano · with hood
 avec capot · mit Haube
 con tapa



POUNDS

Weight · Poids · Gewicht · Peso

b170 v / 250	LB 2183	LB 2381	LB 2425	LB 2822
b170 v / 280	LB 2381	LB 2601	LB 2646	LB 2998
b170 v / 300	LB 2557	LB 2800	LB 2844	LB 3197



Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

b170 v / 250
 b170 v / 280
 b170 v / 300

series

"BK"



series

"FLASH"



series

"SPIKE"



ROTARY TILLERS

dotazione di serie · b 170 v

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

- ITALIANO		
· ALBERO CARDANICO CON FRIZIONE A DISCHI	· GRUPPO RIDUTTORE 3 VELOCITÀ CON PDF POSTERIORE	· ROTORE: TUBO IN ACCIAIO Ø 108
· SLITTE LATERALI DI CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO	· ZAPPETTE AD ELICA 80x8 - Ø 14,5	· ROTORE CON PROTEZIONI "LONG-LIFE"
· COFANO POSTERIORE CON REGOLAZIONE A MOLLA	· ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'INTERNO	· ATTACCHI INFERIORI OSCILLANTI
· ATTACCO A 3 PUNTI CAT II	· TRASMISSIONE LATERALE AD INGRANAGGI A BAGNO D'OLIO	· PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"
- ENGLISH		
· PTO SHAFT WITH SLIP CLUTCH	· MULTI SPEED (3) GEARBOX WITH REAR PTO	· STEEL TUBE ROTOR SHAFT Ø 108
· DEPTH CONTROL BY ADJUSTABLE SIDE SKIDS	· "C" BLADES 80x8 - Ø 14,5	· ROTOR SHAFT WITH "LONG-LIFE" SEALING
· REAR HOOD ADJUSTMENT BY SPRING	· SIDE BLADES TURNED INWARD	· FRONT FLOATING HITCHES
· 3 POINT HITCH CAT II	· SIDE TRANSMISSION BY GEARS IN OIL BATH	· "CE" SAFETY GUARDS
- FRANÇAIS		
· CARDAN AVEC SECURITE A DISQUES	· BOITIER A 3 VITESSES AVEC PDF ARRIERE	· ROTOR : TUBE EN ACIER Ø 108
· PROFONDEUR DE TRAVAIL PAR PATINS REGLABLES	· LAMES COUDEES 80x8 - Ø 14,5	· ROTOR AVEC PALIERS "LONG-LIFE"
· CAPOT AVEC REGLABLE PAR RESORTS	· LAMES LATERALES TOURNEES VERS L'INTERIEUR	· ATTELAGES OSCILLANTES
· ATTELAGE A 3 POINTS CAT II	· TRANSMISSION LATERALE PAR ENGRANAGES A BAIN D'HUILE	· PROTECTIONS DE SECURITE "CE"
- DEUTSCH		
· GELENKWELLE MIT RUTSCHKUPPLUNG	· WECHSELRADGETRIEBE MIT DURCHTRIEB	· ROTOR: STAHLROHR Ø 108
· SEITENKUFEN FÜR TIEFVERSTELLUNG	· BOGENMESSER 80x8 - Ø 14,5	· "LONG-LIFE" DICHTUNG ROTOR
· FEDERVERSTELLUNG DER HAUBE	· NACH INNEN GERICHTETE MESSER	· BEWEGLICHE TRAKTOR-ANSCHLÜSSE
· 3 PUNKTANBAU BOCK KAT II	· SEITLICHER ZAHNRADANTRIEB	· "CE" SCHUTZVORRICHTUNG
- ESPAÑOL		
· CARDAN CON EMBRAGUE DE SEGURIDAD	· CAJA ENGRANAJES 3 VELOCIDADES CON TDF TRASERA	· ROTOE: TUBO EN ACERO Ø 108
· CONTROL PROFUNDIDA POR PATINES	· CUCHILLAS A "C" 80x8 - Ø 14,5	· ROTOR CON PROTECCIONES "LONG-LIFE"
· TAPA TRASERO AJUSTABLE POR RESORTES	· CUCHILLAS LATERALES REVUELTAS HACIA EL INTERIOR	· ENGANCHES TRACTOR OSCILANTES
· ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT II	· TRANSMISIÓN LATERAL POR ENGRANAJES EN BAÑO DE ACEITE	· PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

Call for all pricing

ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
CARDANO CON FRIZIONE AUTOMATICA	PTO SHAFT WITH CAM CLUTCH	CARDAN AVEC SECURITE A CAME	GELENKWELLE MIT NOCKENSCHALKUPPLUNG	CARDAN CON SEGURIDAD AUTOMATICA	
SUPLP.FORC.CARDANO → TRATT. (1"3/8x21-1"3/4x20-1"3/4x6)	INCREASE PTO SHAFT → TRACT. (1"3/8x21-1"3/4x20-1"3/4x6)	SUPLP.M. FOURCHE → TRACT. (1"3/8x21-1"3/4x20-1"3/4x6)	ZUBEHÖR GELENKWELLE (1"3/8x21-1"3/4x20-1"3/4x6)	SUPL. CARDAN → TRACT. (1"3/8x21-1"3/4x20-1"3/4x6)	5500298
COPPIA RUOTE ANTERIORI	PAIR OF FRONT WHEELS	PAIRE DE ROUES AVANT	ZWEI VORDERE STÜTZRÄDER	DOS RUEDAS ANTERIORES	
COPPIA DISCHI CONVOGIATORI	PAIR OF CONVEYORS DISCS	PAIRE DE DISQUES CONVOYEURS	ZWEI VORDERE SCHEIBEN	DISCOS CONVOYADORES	8201366
KIT ANCORA ROMPI TRACCIA RIGIDA	RIGID TRACK ERADICATOR	EFFACE-TRACE RIGIDE	SPURLOCKERER	JUEGO BORRA-HUELLA RÍGIDA	E1600024
ZAPPETTE A SQUADRO (TUTTI I MODELLI)	"L" BLADES (ALL MODELS)	LAMES EQUERRES (TOUS LES MODELES)	WINKELMESSER (ALLE MODELLEN)	CUCHILLAS A ESCUADRA (TODOS LOS MODELOS)	4000413
RINFORZO FLANGIA (9x250 10x280 11x300)	FLANGE REINFORCEMENT (9x250 10x280 11x300)	RENFORCE FLASQUE (9x250 10x280 11x300)	FLANSCHVERSTÄRKUNG (9x250 10x280 11x300)	REFUERZO POR BRIDA (9x250 10x280 11x300)	4000418
REGOLAZIONE IDR. RULLI POSTERIORI (2 MARTINETTI)	HYDRAULIC REAR ROLLER ADJUSTMENT BY 2 JACKS	REGLAGE HYDR. ROULEAU ARR. PAR DEUX VERINS	HYDR. WALZENVERSTELLUNG (2 HYD. ZYLINDER)	REGULACION RODILLO POST. POR 2 GATOS HIDR.	4000524
ROTORE A ZAPPETTE ESTERNE	ROTOR FITTING BLADES TURNED OUTWARD	ROTOR AVEC LAMES MONTÉES A L'EXTERIEUR	NACH AUßEN GERICHTETE MESSER	ROTOR A CUCHILLAS LATER. ORIENTADAS A L'EXTERIOR	4000337
KIT SLITTE PER VERSIONE CON RULLO POSTERIORE	SIDE SKIDS FOR MACHINE FITTING WITH REAR ROLLER	KIT PATINS POUR VERSION AVEC ROULEAU ARRIERE	SEITENKUFEN FÜR WALZENAUSFÜHRUNG	PATINES LATERALES POR VERSION CON RODILLO	4000347
ATTACCO IDRAULICO PER SEMINATRICE Kg 2000	HYDRAULIC SEEDER LINKAGE KG 2000	ATTELAGE HYDRAULIQUE POUR SEMOIR KG 2000	HYDR. DRILLMASCHINEN-ANBAUTEILE (KG 2000)	ENGANCHE SEMBRADORA HIDRAULICO (KG 2000)	A0700068
KIT LIVELLATORE LATERALE PER COFANO POSTERIORE	SIDE SOIL LEVELLER	KIT NIVELEUR A MONTER SUR CAPOT ARRIERE	SEITLICHE BODEN PLANIERSATZ	NIVELADOR LATERALE PARA TAPA TRASERA	21700244 (x2)
COPPIA RUOTE POSTERIORI	PAIR OF REAR WHEELS	PAIRE DE ROUES ARRIERES	ZWEI HINTERE STÜTZRÄDER	DOS RUEDAS TRASERA	
KIT ATTACCO ZAPPATRICE PER UTILIZZO ANTERIORE	ROTARY TILLER'S FRONT LINKAGE KIT	KIT ATTELAGE FRAISE ROTA. POUR MONTAGE AVANT	KIT FÜR FRONTANBAU	KIT ENGANCHE FRONTAL POR ROTOCULTIVADOR	A1100021

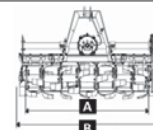
ROTARY TILLERS



b 250 v

100-200 HP-CV-PS

rotori speciali, pagina 48 – rulli pag. 116
 special rotors, page 48 – rollers page 116
 rotors spéciaux, page 48 – rouleaux page 116
 spezielle Rotoren, Seite 48 – Walzen Seite 116
 rotores especiales, página 48 – rodillos 116



b250 v / 250	100-200	1000	1" 3/8 Z6	207-230-286	n. 6 – 60	cm 10 – 20	A cm 254 - B cm 275
b250 v / 300	170-200	1000	1" 3/8 Z6	207-230-286	n. 6 – 72	cm 10 – 20	A cm 304 - B cm 325

con cofano · with hood
 avec capot · mit Haube
 con tapa



POUNDS

Weight · Poids · Gewicht · Peso

b250 v / 250
b250 v / 300

LB 2601
 LB 2866

LB 2998
 LB 3285

LB 3020
 LB 3307

LB 3439
 LB 3748

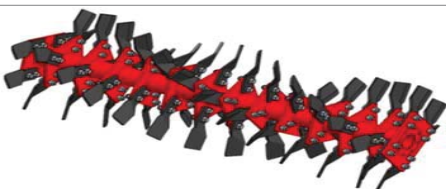


Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

b250 v / 250
b250 v / 300

series
"FLASH"



series
"SPIKE"



ROTARY TILLERS

dotazione di serie · b 250 v

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

ITALIANO

- ALBERO CARDANICO CON FRIZIONE A DISCHI
- SLITTE LATERALI DI CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO
- COFANO POSTERIORE CON REGOLAZIONE A MOLLA
- ATTACCO A 3 PUNTI CAT II - III

- GRUPPO RIDUTTORE 3 VELOCITÀ CON PDF POSTERIORE
- ZAPPETTE AD ELICA 80x8 - Ø 14,5
- ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'ESTERNO
- TRASMISSIONE LATERALE AD INGRANAGGI A BAGNO D'OLIO

- ROTORE CON PROTEZIONI "LONG-LIFE"
- ROTORE: TUBO IN ACCIAIO Ø 127
- ATTACCHI INFERIORI OSCILLANTI
- PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"

ENGLISH

- PTO SHAFT WITH SLIP CLUTCH
- DEPTH CONTROL BY ADJUSTABLE SIDE SKIDS
- REAR HOOD ADJUSTMENT BY SPRING
- 3 POINT HITCH CAT II - III

- MULTI SPEED GEARBOX WITH REAR PTO
- "C" BLADES 80x8 - Ø 14,5
- SIDE BLADES TURNED OUTWARD
- SIDE TRANSMISSION BY GEARS IN OIL BATH

- ROTOR SHAFT WITH "LONG-LIFE" SEALING
- STEEL TUBE ROTOR SHAFT Ø 127
- FRONT FLOATING HITCHES
- "CE" SAFETY GUARDS

FRANÇAIS

- CARDAN AVEC SECURITE A DISQUES
- PROFONDEUR DE TRAVAIL PAR PATINS REGLABLES
- CAPOT AVEC REGLABLE PAR RESSORT
- ATTELAGE A 3 POINTS CAT II - III

- BOITIER A 3 VITESSES AVEC PDF ARRIERE
- LAMES COUDEES 80x8 - Ø 14,5
- LAMES LATERALES TOURNÉES VERS L'EXTERIEUR
- TRANSMISSION LATERALE PAR ENGRANAGES A BAIN D'HUILE

- ROTOR AVEC PALIERS "LONG-LIFE"
- ROTOR : TUBE EN ACIER Ø 127
- ATTELAGES OSCILLANTES
- PROTECTIONS DE SECURITE "CE"

DEUTSCH

- GELENKWELLE MIT RUTSCHKUPPLUNG
- SEITENKUFEN FÜR TIEFVERSTELLUNG
- FEDERVERSTELLUNG DER HAUBE
- 3 PUNKTANBAUOCK KAT II - III

- WECHSELRADGETRIEBE MIT DURCHTRIEB
- BOGENMESSER 80x8 - Ø 14,5
- NACH AUßEN GERICHTETE MESSER
- SEITLICHER ZAHNRADANTRIEB

- "LONG-LIFE" DICHTUNG ROTOR
- ROTOR: STAHLROHR Ø 127
- BEWEGLICHE TRAKTOR-ANSCHLÜSSE
- "CE" SCHUTZVORRICHTUNG

ESPAÑOL

- CARDAN CON EMBRAGUE DE SEGURIDAD
- CONTROL PROFUNDIDAD POR PATINES
- TAPA TRASERA AJUSTABLE POR RESORTES
- ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT II - III

- CAJA ENGRANAJES 3 VELOCIDADES CON TDF TRASERA
- CUCHILLAS A "C"
- CUCHILLAS LATERALES REVUELTAS HACIA EL EXTERIOR
- TRANSMISIÓN LATERAL POR ENGRANAJES EN BAÑO DE ACEITE

- ROTEO CON PROTECCIONES "LONG-LIFE"
- ROTOR: TUBO EN ACERO Ø 127
- ENGANCHES TRACTOR OSCILANTES
- PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

Call for all pricing

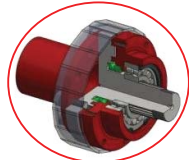
ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
CARDANO CON FRIZIONE AUTOMATICA SUPPL.FORC.CARDANO → TRACT. (1"3/8z21-1"3/4z20-1"3/4z6) COPPIA RUOTE ANTERIORI	PTO SHAFT WITH CAM CLUTCH INCREASE PTO SHAFT → TRACT. (1"3/8z21-1"3/4z20-1"3/4z6) PAIR OF FRONT WHEELS	CARDAN AVEC SECURITE A CAME SUPPLEM. FOURCHE → TRACT. (1"3/8z21-1"3/4z20-1"3/4z6) PAIRE DE ROUES AVANT	GELENKWELLE MIT NOCKENSCHALTUPPLUNG ZUBEHÖR GELENKWELLE (1"3/8z21-1"3/4z20-1"3/4z6) ZWEI VORDERE STÜTZRÄDER	CARDAN CON SEGURIDAD AUTOMATICA SUPL. CARDAN → TRACT. (1"3/8z21-1"3/4z20-1"3/4z6) DOS RUEDAS ANTERIORES	5500298
COPPIA DISCHI FRONTALI CONVOGIATORI KIT ANCORA ROMPI TRACCIA RIGIDA REGOLAZIONE IDR. RULLI POSTERIORI (2 MARTINETTI) RINFORZO FLANGIA (10x250 11x300) ATTACCO IDRAULICO PER SEMINATRICE KG 2000 KIT LIVELLATORE LATERALE PER COFANO POSTERIORE ZAPPETTE A SQUADRO (TUTTI I MODELLI) KIT SLITTE PER VERSIONE CON RULLO POSTERIORE KIT ATTACCO ZAPPATRICE PER UTILIZZO ANTERIORE	PAIR OF CONVEYORS DISCS RIGID TRACK ERADICATOR HYDRAULIC REAR ROLLER ADJUSTMENT BY 2 JACKS FLANGE REINFORCEMENT (10x250 11x300) HYDRAULIC SEEDER LINKAGE KG 2000 SIDE LAND LEVELLER "L" BLADES (ALL MODELS) SIDE SKIDS FOR MACHINE FITTING WITH REAR ROLLER ROTARY TILLER'S FRONT LINKAGE KIT	PAIRE DE DISQUES CONVOYEURS EFFACE-TRACE RIGIDE REGLAGE HYDR. ROULEAU ARR. PAR DEUX VERINS RENFORCE FLASQUE (10x250 11x300) ATTELAGE POUR SEMOIR HYDRAULIQUE KG 2000 KIT NIVELEUR A MONTER SUR CAPOT ARRIERE LAMES EQUERRES (TOUS LES MODELES) KIT PATINS POUR VERSION AVEC ROULEAU ARRIERE KIT ATTELAGE FRAISE ROTA. POUR MONTAGE AVANT	ZWEI VORDERE SCHEIBEN SPURLOCKERER HYDR. WALZENVERSTELLUNG (2 HYD. ZYLINDER) FLANSCHVERSTÄRKUNG (10x250 11x300) HYDR. DRILLMASCHINEN-ANBAUTEILE (KG 2000) SEITLICHE BODEN PLANIERSATZ WINKELMESSER (ALLE MODELLEN) SEITENKUFEN FÜR WALZENAUSFÜHRUNG KIT FÜR FRONTANBAU	DISCOS CONVOYADORES JUEGO BORRA-HUELLA RÍGIDA REGULACION RODILLO POST. POR 2 GATOS HIDR. REFUERZO POR BRIDA (10x250 11x300) ENGANCHE SEMBRADORA HIDRAULICO (KG 2000) NIVELADOR LATERALE PARA TAPA TRASERA CUCHILLAS A ESCUADRA (TODOS LOS MODELOS) PATINES LATERALES POR VERSION CON RODILLO KIT ENGANCHE FRONTAL POR ROTOCULTIVADOR	8201366 E1600024 4000463 4000418 A0700069 Z1700244 (x2) 4000413 4000347 A1100022

ROTARY TILLERS

doble  **breviglieri**

150-220 HP-CV-PS

rotori speciali, pagina 48 – rulli pag. 116
 special rotors, page 48 – rollers page 116
 rotors spéciaux, page 48 – rouleaux page 116
 spezielle Rotoren, Seite 48 – Walzen Seite 116
 rotores especiales, página 48 – rodillos 116



"duo cone" system

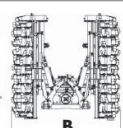
I : - ALBERI CARDANICI LATERALI DIRETTI CON LUBRIFICAZIONE TUBI E CROCIERE LONGLIFE SERIE P600 - LUBRIFICAZIONE CON OLIO SINTETICO PER IMPEGNI GRAVOSI ED ALTE TEMPERATURE - SUPPORTI ROTORE CON TENUTE MECCANICHE DUO CONE - SUPPORTI ROTORE CON PROTEZIONI ESTERNE IN ACCIAIO ANTI USURA **HARDOX 450**[®] - PROTEZIONI CONTRO L'USURA INTERNE AI FIANCHI DELLA MACCHINA - PROTEZIONI CARTER LATERALI MAGGIORATE - DEFLETTORE CENTRALE IN ACCIAIO ANTI USURA **HARDOX 450**[®]

GB : - SIDE DIRECT PTO SHAFTS WITH LONG LIFE LUBRICATION ON TUBES AND CROSSES - LUBRICATION BY SYNTHETIC OIL FOR HEAVY DUTY WORKING CONDITIONS IN HIGH-TEMPERATURES - ROTOR SUPPORTS WITH METALLIC SEALS "DUO-CONE" SYSTEM ("AMPHIBIOUS TYPE") - ROTOR SUPPORTS WITH EXTERNAL PROTECTIONS IN SPECIAL ANTI-WEAR **HARDOX 450**[®] STEEL - INNER SIDE FRAMES OF THE MACHINE WITH PROTECTION AGAINST WEAR - EXTERNAL SIDE PROTECTION WITH REINFORCED GUARDS - CENTRAL DEFLECTOR/ERADICATOR IN SPECIAL ANTI-WEAR **HARDOX 450**[®] STEEL

F : - CARDANS LATÉRAUX DIRECTS AVEC LUBRIFICATION TUBES ET CROISILLONS LONGLIFE SERIE P600 - HUILE SYNTHÉTIQUE POUR UTILISATIONS LOURDES - SUPPORTS ROTORS AVEC SYSTÈME DUO CONE ET PROTECTIONS EXTERIEURS EN ACIER **HARDOX 450**[®] - PROTECTIONS ANTI-USURE INTERNES SUR LES FLANCS DE LA MACHINE - PROTECTIONS CARTER CHAÎNE SURDIMENSIONNÉES - DEFLECTEUR CENTRAL EN ACIER ANTI-USURE **HARDOX 450**[®]

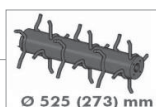
D : - SEITLISCHE DIREKTE GELENKWELLE MIT SCHMIERUNG LONGLIFE P600 - SCHMIERUNG MIT SYNTHETISCH ÖL FÜR SCHWERE ARBEITE UND HOHEN TEMPERATUREN - ROTOR HALTERUNGEN MIT "DUO CONE" SIMMERN - ROTOR HALTERUNGEN MIT AUßEN SCHÜTZEN AUS **HARDOX 450**[®] VERSCHLEIßFESTEM STAHL - VERSCHLEIßFESTE SCHÜTZUNGEN IN DER SEITEN DER MASCHINE - ERHÖHTE SEITLISCHE ANTRIEB SCHÜTZUNGEN - ZENTRAL SCHIOLD AUS **HARDOX 450**[®] VERSCHLEIßFESTEM STAHL

E : - CARDANOS LATERALES DIRECTOS CON LUBRICACION TUBOS Y CRUCETA LONGLIFE SERIE P600 - LUBRICACION CON ACEITE SINTETICO POR TRABAJOS PESADOS Y ELEVADAS TEMPERADURA - SUPORTES ROTOR CON RETENES MECANICOS DUO CONE - SUPORTES ROTOR CON PROTECCIONES EXTERNAS EN ACERO ANTI USURA **HARDOX 450**[®] - PROTECCIONES ANTI USURA INTERNAS A LOS LADOS DEL EQUIPO - PROTECCION CARTER LATERALES AUMENTADAS - DEFLECTORE CENTRALE EN ACERO ANTI USURA **HARDOX 450**[®]



doble / 360	150-220	1000	1" 3/8 Z6	259	n. 6 – 84	cm 10 – 20	A cm 360 - B cm 268
doble / 400	180-220	1000	1" 3/8 Z6	259	n. 6 – 96	cm 10 – 20	A cm 400 - B cm 268

con cofano · with hood
 avec capot · mit Haube
 con tapa



POUNDS
 Weight · Poids · Gewicht · Peso

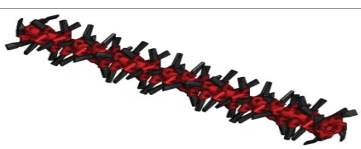
doble / 360	LB 4564	LB 5335	LB 5225	LB 5688
doble / 400	LB 4806	LB 5710	LB 5600	LB 6173



Call for all pricing
 Prices · Prix · Preis · Precios

doble / 360
doble / 400

series
"BK"



series
"SPIKE"



zappatrice rotativa · rotary tiller · fraise rotative · Bodenfräsen · rotocultivador

ROTARY TILLERS

dotazione di serie · doble

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

ITALIANO

- ALBERO CARDANICO CON FRIZIONE AUTOMATICA
- SLITTE LATERALI DI CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO (SENZA RULLO)
- COFANO POSTERIORE CON REGOLAZIONE A MOLLA
- ATTACCO A 3 PUNTI CAT III
- CHIUSURA/APERTURA IDRAULICA E BLOCCO DI SICUREZZA AUTOMATICA
- GRUPPO RIDUTTORE 1 VELOCITÀ
- ZAPPETTE AD ELICA 80x8 - Ø 14,5/ ROTORE Ø 108
- ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'ESTERNO
- TRASMISSIONE LAT. A INGRANAGGI (N.4) A BAGNO D'OLIO
- BARRA LUCI POSTERIORE
- ROTORE CON PROTEZIONI ACQUA
- ATTACCHI INFERIORI OSCILLANTI
- VERSIONI A RULLI, REGOLABILI IDRAULICAMENTE
- RINFORZI FLANGE
- PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"

ENGLISH

- PTO SHAFT WITH CAM CLUTCH
- DEPTH CONTROL BY SIDE SKIDS (WITHOUT ROLLER)
- REAR HOOD ADJUSTMENT BY SPRINGS
- 3 POINT HITCH CAT III
- HYDRAULIC CLOSING/OPENING W/AUTOMATIC SAFETY BLOCKING DEVICE
- SINGLE SPEED GEARBOX
- "C" BLADES 80x8 - Ø 14,5 / ROTOR SHAFT Ø 108
- SIDE BLADES TURNED OUTWARD
- SIDE TRANSMISSION BY GEARS (N.4) IN OIL BATH
- REAR LIGHTS
- ROTOR SHAFT WITH WATER PROOF SEALING
- FRONT FLOATING HITCHES
- REAR ROLLER VERSIONS: HYDRAULICALLY ADJUSTABLE
- FLANGES REINFORCEMENTS
- "CE" SAFETY GUARDS

FRANÇAIS

- CARDAN AVEC SECURITE A CAMES
- PROFONDEUR DE TRAVAIL PAR PATINS REGLABLES (SANS ROULEAU)
- CAPOT AVEC REGLABLE PAR RESSORT
- ATTELAGE A 3 POINTS CAT III
- FERMETURE/OUVERTURE HYDRAULIQUE AVEC CROCHETS DE SECURITE
- BOITIER MONO VITESSE
- LAMES COUDEES 80x8 - Ø 14,5 / ROTOR Ø 108
- LAMES LATERALES TOURNEES VERS L'EXTERIEUR
- TRANSMISSION LAT. PAR ENGRENAGES(N.4) A BAIN D'HUILE
- DISPOSITIF DE SIGNALISATION ET ECLAIRAGE
- PALIER ROTOR AVEC ETANCHEITE
- ATTELAGES OSCILLANTES
- VERSIONS AVEC ROULEAU, REGLAGE HYDRAULIQUE
- RENFORCES FLANGES
- PROTECTIONS DE SECURITE "CE"

DEUTSCH

- GELENKWELLE MIT NOCKENSCHALT Kupplung
- SEITENKUFEN FÜR TIEFVERSTELLUNG (OHNE WALZEN)
- FEDERVERSTELLUNG DER HAUBE
- 3 PUNKTANBAU BOCK KAT III
- HYDRAULISCHE ERÖFFNUNGSSYSTEM AUTOM. BLOCKIERUNGSSYSTEM
- EINGANGGETRIEBE
- BOGENMESSER 80x8 - Ø 14,5 / ROTOR Ø 108
- NACH AUßEN GERICHTETE MESSER
- SEITLICHER ZAHNRADANTRIEB (N.4)
- BELEUCHTUNG
- WASSER DICHTUNG ROTOR
- BEWEGLICHE TRAKTOR-ANSCHLÜSSE
- HYDRAULISCHE WALZENVERSTELLUNG
- FLANSCHVERSTÄRKUNG
- "CE" SCHUTZVORRICHTUNG

ESPAÑOL

- CARDAN CON SEGURIDAD AUTOMATICA
- CONTROL PROFUNDIDAD POR PATINES (SIN RODILLOS)
- TAPA TRASERA AJUSTABLE POR RESORTES
- ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT III
- CIERRE/ABERTURA HIDR. Y BLOQUEO DE SEGURIDAD AUTOMÁTICO
- CAJA ENGRANAJES 1 VELOCIDAD
- CUCHILLAS A "C" 80x8 - Ø 14,5 / ROTOR Ø 108
- CUCHILLAS LATERALES REVUELTAS HACIA EL EXTERIOR
- TRANSMISIÓN LAT. POR ENGRANAJES (N.4) A BAÑO DE ACEITE
- BARRA POR LUCES
- ROTOR ESTANCO
- ENGANCHES TRACTOR OSCILANTES
- VERSIONES A RODILLO: CON REGULACION HIDRÁULICA
- REFUERZO BRIDA
- PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

Call for all pricing

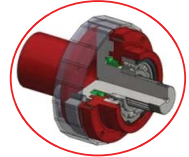
ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
SUPPL.FORC.CARDANO ▶ TRATT. (1"3/8z21-1"3/4z20-1"3/4z6)	INCREASE PTO SHAFT ▶ TRAC. (1"3/8z21-1"3/4z20-1"3/4z6)	SUPPL.FOURCHE CARDAN ▶ TRAC. (1"3/8z21-1"3/4z20-1"3/4z6)	ZUBEHÖR GELENKWELLE (1"3/8z21-1"3/4z20-1"3/4z6)	SUPLEM. CARDAN ▶ TRACT. (1"3/8z21-1"3/4z20-1"3/4z6)	8201366
COPPIA DISCHI FRONTALI CONVOGIATORI	PAIR OF CONVEYORS DISCS	PAIRE DE DISQUES CONVOYEURS	ZWEI VORDERE SCHEIBEN	DISCOS CONVOYADORES	z0100329
N. KIT 1 ANCORA ROMPI TRACCIA CON SUPPORTO	NR. 1 RIGID TRACK ERADICATOR W/SUPPORT	NO. 1 EFFACE-TRACE RIGIDE AVEC SUPPORT	N. 1 SATZ SPURLOCKERER MIT HALTERE	N. 1 JUEGO BORRA- HUELLA CON SOPORTE	
SUPPL. PER ZAPPETTE A SQUADRO (TUTTI I MOD.)	INCREASE FOR "L" BLADES (ALL MODELS)	MAJORATION POUR LAMES « L » (TOUS LES MOD.)	MEHR PREIS FÜR „L“ (ALLE MOD.)	SUPL. POR CUCHILLAS A "L" (TODOS LOS MOD.)	4000541
SUPPLEMENTO PREZZO BARRA LUCI DIN 11030	INCREASE OF PRICE FOR REAR LIGHTS DIN 11030	MAJORATION POUR BARRE D'ECLAIRAGE DIN 11030	MEHRPREIS FÜR BELEUCHTUNG DIN 11030	SUPLEMENTO POR BARRA LUCES DIN 11030	

ROTARY TILLERS

maxi doble

150-400 HP-CV-PS

rotori speciali, pagina 48 – rulli pag. 116
 special rotors, page 48 – rollers page 116
 rotors spéciaux, page 48 – rouleaux page 116
 spezielle Rotoren, Seite 48 – Walzen Seite 116
 rotores especiales, página 48 – rodillos 116



"duo cone" system

breviglieri

HIGH
PERFORMANCE
RANGE
H.P.R.



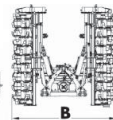
I : - ALBERI CARDANICI LATERALI DIRETTI CON LUBRIFICAZIONE TUBI E CROCIERE LONGLIFE SERIE P600 - LUBRIFICAZIONE CON OLIO SINTETICO PER IMPEGNI GRAVOSI ED ALTE TEMPERATURE - SUPPORTI ROTORE CON TENUTE MECCANICHE DUO CONE - SUPPORTI ROTORE CON PROTEZIONI ESTERNE IN ACCIAIO ANTI USURA **HARDOX 450**® - PROTEZIONI CONTRO L'USURA INTERNE AI FIANCHI DELLA MACCHINA - PROTEZIONI CARTER LATERALI MAGGIORATE - DEFLETTORE CENTRALE IN ACCIAIO ANTI USURA **HARDOX 450**® - FLANGE ROTORI A ZAPPE IN ACCIAIO ANTI-USURA **HARDOX 450**®

GB: - SIDE DIRECT PTO SHAFTS WITH LONG LIFE LUBRICATION ON TUBES AND CROSSES - LUBRICATION BY SYNTHETIC OIL FOR HEAVY DUTY WORKING CONDITIONS IN HIGH-TEMPERATURES - ROTOR SUPPORTS WITH METALLIC SEALS "DUO-CONE" SYSTEM ("AMPHIBIOUS TYPE") - ROTOR SUPPORTS WITH EXTERNAL PROTECTIONS IN SPECIAL ANTI-WEAR **HARDOX 450**® STEEL - INNER SIDE FRAMES OF THE MACHINE WITH PROTECTION AGAINST WEAR - EXTERNAL SIDE PROTECTION WITH REINFORCED GUARDS - CENTRAL DEFLECTOR/ERADICATOR IN SPECIAL ANTI-WEAR **HARDOX 450**® STEEL - FLANGE REINFORCEMENT IN SPECIAL ANTI-WEAR **HARDOX 450**® STEEL

F : -CARDANS LATéraux DIRECTS AVEC LUBRIFICATION TUBES ET CROISILLONS LONGLIFE SERIE P600 - HUILE SYNTHETIQUE POUR UTILISATIONS LOURDES - SUPPORTS ROTORS AVEC SYSTEME DUO CONE ET PROTECTIONS EXTERIEURS EN ACIER **HARDOX 450**® - PROTECTIONS ANTI-USEE INTERNES SUR LES FLANCS DE LA MACHINE - PROTECTIONS CARTER CHAINE SURDIMENSIONNES - DEFLECTEUR CENTRAL EN ACIER ANTI-USEE **HARDOX 450**® - FLASQUES EN ACIER ANTI-USEE EN **HARDOX 450**®

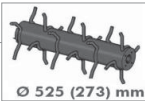
D : SEITLISCHE DIREKTE GELENKWELLE MIT SCHMIERUNG LONGLIEF P600 - SCHMIERUNG MIT SYNTHETISCH ÖL FÜR SCHWERE ARBEITE UND HOHEN TEMPERATUREN - ROTOR HALTERUNGEN MIT "DUO CONE" SIMMINGEREN - ROTOR HALTERUNGEN MIT AUßEN SCHÜTZEN AUS **HARDOX 450**® VERSCHLEIßFESTEM STAHL - VERSCHLEIßFESTE SCHÜTZUNGEN IN DER SEITEN DER MASCHINE - ERHÖHTE SEITLISCHE ANTRIEB SCHÜTZUNGEN - ZENTRAL SCHIELD AUS **HARDOX 450**® VERSCHLEIßFESTEM STAHL - FLANSCHVERSTÄRKUNG AUS **HARDOX 450**® VERSCHLEIßFESTEM STAHL

E : CARDANOS LATERALE DIRECTOS CON LUBRICATION TUBOS Y CRUCETA LONGLIFE SERIE P600-LUBRICACION CON ACEITE SINTETICO POR TRABAJOS PESADOS Y ELEVADAS TEMPERADURA-SUPORTES ROTOR CON RETENES MECANICOS DUO CONE-SUPORTES ROTOR CON PROTECCIONES EXTERNAS EN ACERO ANTI USURA **HARDOX 450**® -PROTECCIONES ANTI USURA INTERNAS A LOS LADOS DEL EQUIPO-PROTECCION CARTER LATERALES AUMENTADAS-DEFLECTORE CENTRALE EN ACERO ANTI USURA **HARDOX 450**® - REFUERZO BRIDA EN ACERO ANTI USURA **HARDOX 450**®



maxi doble / 460	200-400	1000	1" 3/8 Z6	239	n. 6 - 108	cm 10 - 20	A cm 460 - B cm 268
maxi doble / 500	220-400	1000	1" 3/8 Z6	239	n. 6 - 120	cm 10 - 20	A cm 500 - B cm 268
maxi doble / 560	240-400	1000	1" 3/8 Z6	239	n. 6 - 132	cm 10 - 20	A cm 560 - B cm 268
maxi doble / 630	260-400	1000	1" 3/8 Z6	239	n. 6 - 156	cm 10 - 20	A cm 632 - B cm 268

con cofano - with hood
 avec capot - mit Haube
 con tapa



LB **POUNDS**
 Weight · Poids · Gewicht · Peso

maxi doble / 460	LB 5291	LB 6041	LB 5908	LB 6371
maxi doble / 500	LB 5467	LB 6415	LB 6261	LB 6768
maxi doble / 560	LB 5732	LB 6900	LB 6724	LB 7363
maxi doble / 630	LB 6129	LB 7452	LB 7253	LB 7452

\$ **Call for all pricing**
 Prices · Prix · Preis · Precios

maxi doble / 460
maxi doble / 500
maxi doble / 560
maxi doble / 630



GENERAL IMPLEMENT
 DISTRIBUTORS



zappatrice rotativa · rotary tiller · fraise rotative · Bodenfräsen · rotocultivador

ROTARY TILLERS

dotazione di serie · *maxi* doble

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

ITALIANO

- ALBERO CARDANICO CON FRIZIONE AUTOMATICA
- SLETTE LATERALI DI CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO (SENZA RULLO)
- COFANO POSTERIORE CON REGOLAZIONE A MOLLA
- ATTACCO A 3 PUNTI CAT III
- CHIUSURA/APERTURA IDRAULICA E BLOCCO DI SICUREZZA AUTOMATICA
- GRUPPO RIDUTTORE 1 VELOCITÀ
- ZAPPETTE AD ELICA 80x8 - Ø 14,5 / ROTORE Ø 108
- ZAPPETTE LATERALI RIVOLTE VERSO L'ESTERNO
- TRASMISSIONE LATER. A INGRANAGGI (N.4) A BAGNO D'OLIO
- BARRA LUCI POSTERIORE
- ROTORE CON PROTEZIONI ACQUA
- ATTACCHI INFERIORI OSCILLANTI
- VERSIONI A RULLI, REGOLABILI IDRAULICAMENTE
- RINFORZI FLANGE
- PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"

ENGLISH

- PTO SHAFT WITH CAM CLUTCH
- DEPTH CONTROL BY SIDE SKIDS (WITHOUT ROLLER)
- REAR HOOD ADJUSTMENT BY SPRINGS
- 3 POINT HITCH CAT III
- HYDRAULIC CLOSING/OPENING W/AUTOMATIC SAFETY BLOCKING DEVICE
- SINGLE SPEED GEARBOX
- "C" BLADES 80x8 - Ø 14,5 / ROTOR SHAFT Ø 108
- SIDE BLADES TURNED OUTWARD
- SIDE TRANSMISSION BY GEARS (N.4) IN OIL BATH
- REAR LIGHTS
- ROTOR SHAFT WITH WATER PROOF SEALING
- FRONT FLOATING HITCHES
- REAR ROLLERS VERSION: HYDRAULICALLY ADJUSTABLE
- FLANGES REINFORCEMENTS
- "CE" SAFETY GUARDS

FRANÇAIS

- CARDAN AVEC SECURITE A CAMES
- PROFONDEUR DE TRAVAIL PAR PATINS REGLABLES (SANS ROULEAU)
- CAPOT AVEC REGLABLE PAR RESSORT
- ATTELAGE A 3 POINTS CAT III
- FERMETURE/OUVERTURE HYDRAULIQUE AVEC CROCHETS DE SECURITE
- BOITIER MONO VITESSE
- LAMES COUDEES 80x8 - Ø 14,5 / ROTOR Ø 108
- LAMES LATERALES TOURNEES VERS L'EXTERIEUR
- TRANSMISSION LATER. PAR ENGRENAGES (N.4) A BAIN D'HUILE
- DISPOSITIF DE SIGNALISATION ET ECLAIRAGE
- PALIERS ROTOR AVEC ETANCHEITE
- ATTELAGES OSCILLANTES
- VERSIONS AVEC ROULEAU, REGLAGE HYDRAULIQUE
- RENFORCES FLASQUES
- PROTECTIONS DE SECURITE "CE"

DEUTSCH

- GELENKWELLE MIT NOCKENSCHALKUPPLUNG
- SEITENKUFEN FÜR TIEFVERSTELLUNG (OHNE WALZEN)
- FEDERVERSTELLUNG DER HAUBE
- 3 PUNKTANBAUBOCK KAT III
- HYDRAULISCHE ERÖFFNUNGSSYSTEM AUTOM. BLOCKIERUNGSSYSTEM
- EINGANGGETRIEBE
- BOGENMESSER 80x8 - Ø 14,5 / ROTOR Ø 108
- NACH AUßEN GERICHTETE MESSER
- SEITLICHER ZAHNRADANTRIEB (N.4)
- BELEUCHTUNG
- WASSER DICHTUNG ROTOR
- BEWEGLICHE TRAKTOR-ANSCHLÜSSE
- HYDRAULISCHE WALZENVERSTELLUNG
- FLANSCHVERSTÄRKUNG
- "CE" SCHUTZVORRICHTUNG

ESPAÑOL

- CARDAN CON SEGURIDAD AUTOMATICA
- CONTROL PROFUNDIDAD POR PATINES (SIN RODILLOS)
- TAPA TRASERA AJUSTABLE POR RESORTES
- ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT III
- CIERRE/APERTURA HIDR. Y BLOQUEO DE SEGURIDAD AUTOMÁTICO
- CAJA ENGRANAJES 1 VELOCIDAD
- CUCHILLAS A "C" 80x8 - Ø 14,5 / ROTOR Ø 108
- CUCHILLAS LATERALES REVUELTAS HACIA EL EXTERIOR
- TRANSMISIÓN LAT. POR ENGRANAJES (N.4) A BAÑO DE ACEITE
- BARRA POR LUCES
- ROTOR ESTANCO
- ENGANCHES TRACTOR OSCILANTES
- VERSIONES A RODILLO: CON REGULACION HIDRÁULICA
- REFUERZO BRIDA
- PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

Call for all pricing

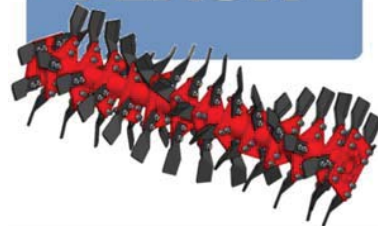
ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
SUPL. FORC. CARDANO ▶ TRATT. (1"3/8z21-1"3/4z20-1"3/4z6)	INCREASE PTO SHAFT ▶ TRAC. (1"3/8z21-1"3/4z20-1"3/4z6)	SUPL. FOURCHE CARDAN ▶ TRAC. (1"3/8z21-1"3/4z20-1"3/4z6)	ZUBEHÖR GELENKWELLE (1"3/8z21-1"3/4z20-1"3/4z6)	SUPL. CARDAN ▶ TRACT. (1"3/8z21-1"3/4z20-1"3/4z6)	8201366
COPPIA DISCHI FRONTALI CONVOGIATORI	PAIR OF CONVEYORS DISCS	PAIRE DE DISQUES CONVOYEURS	ZWEI VORDERE SCHEIBEN	DISCOS CONVOYADORES	z0100329
N. KIT 1 ANCORA ROMPI TRACCIA CON SUPPORTO	Nr. 1 RIGID TRACK ERADICATOR W/SUPPORT	NO. 1 EFFACE-TRACE RIGIDE AVEC SUPPORT	N. 1 SATZ SPURLOCKERER MIT HALTERE	N. 1 JUEGO BORRA- HUELLA CON SOPORTE	4000541
SUPL. PER ZAPPETTE A SQUADRO (TUTTI I MOD.)	INCREASE FOR "L" BLADES (ALL MODELS)	MAJORATION POUR LAMES « L » (TOUS LES MOD.)	MEHR PREIS FÜR „L“ (ALLE MOD.)	SUPL. POR CUCHILLAS A "L" (TODOS LOS MOD.)	
SUPPLEMENTO PREZZO BARRA LUCI DIN 11030	INCREASE OF PRICE FOR REAR LIGHTS DIN 11030	MAJORATION POUR BARRE D'ECLAIRAGE DIN 11030	MEHRPREIS FÜR BELEUCHTUNG DIN 11030	SUPLEMENTO POR BARRA LUCES DIN 11030	
RADIATORE PER RAFFREDDAMENTO OLIO	OIL COOLER	RADIATEUR HUILE	ÖL KÜLHER	RADIADOR ACEITE	

ROTARY TILLERS



ROTORI SPECIALI PER ZAPPATRICI

special rotors for rotary tillers · rotors spéciaux pour fraises rotatives
spezielle Rotoren für Bodenfräsen · rotores especiales por rotocultivadores



- (I) QUESTA SERIE DI ROTORI SI MONTA SOLAMENTE SU FRESE ROTATIVE EQUIPAGGIATE DI UN RULLO POSTERIORE E SONO INTERCambiabili AI ROTORI DI SERIE.
(GB) RANGE OF ROTORS SHAFTS FITTED ONLY ON ROTARY TILLERS EQUIPPED WITH REAR ROLLER. THIS SPECIAL ROTOR SHAFT IS INTERCHANGEABLE WITH THE STANDARD ROTOR
(F) CETTE SERIE DE ROTORS QUI SE MONTE SEULEMENT SUR FRAISES ROTATIVES AVEC LE ROULEAU ARRIERE. CES ROTORS SPECIAUX SONT INTERCHANGEABLES AVEC LES ROTORS DE SERIE
(D) DIESE ROTOREN BAUEN SICH NUR AUF DEN BODENFRÄSEN MIT HINTERER WALZE AUF. DIESE SPEZIELLEN ROTOREN KÖNNEN MIT DEN SERIENROTOREN ERSETZT WERDEN
(E) ÉSTA SERIE DE ROTORES SE MONTE SOLAMENTE SOBRE LOS ROTOCULTIVADORES EQUIPADAS DE UN RODILLO POSTERIOR. ÉSTOS ROTORES ESPECIALES SON TODOS INTERCambiABLES CON LOS ROTORES DE SERIE

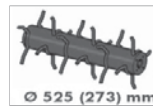
Zappatrice rotativa con rotore mod.:

- rotary tiller with rotor, mod.:
- fraise rotative avec rotor mod.:
- Bodenfräsen mit rotor, mod.:
- rotocultivador con rotor mod.:

Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

"bk"

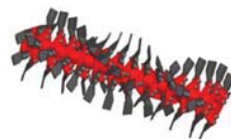


b170 v / 250	N. 64
b170 v / 280	N. 72
b170 v / 300	N. 80
doble 360	N. 96
doble 400	N. 104
maxi doble 460	N. 120
maxi doble 500	N. 128
maxi doble 560	N. 144
maxi doble 630	N. 160

Zappatrice rotativa con rotore mod.:

- rotary tiller with rotor, mod.:
- fraise rotative avec rotor mod.:
- Bodenfräsen mit rotor, mod.:
- rotocultivador con rotor mod.:

"flash"



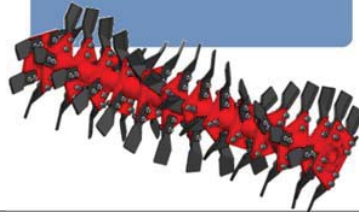
b103 / 155	N. 52
b103 / 180	N. 64
b103 / 205	N. 72
b103 / 230	N. 80
b103 / 250	N. 84

ROTARY TILLERS



ROTORI SPECIALI PER ZAPPATRICI

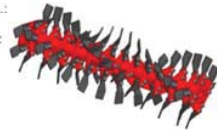
special rotors for rotary tillers · rotors spéciaux pour fraises rotatives
spezielle Rotoren für Bodenfräsen · rotores especiales por rotocultivadores



Zappatrice rotativa con rotore mod.:

- rotary tiller with rotor, mod.:
- fraise rotative avec rotor mod.:
- Bodenfräsen mit rotor, mod.:
- rotocultivador con rotor mod.:

"flash"



b123 / 205	N. 68
b123 / 230	N. 80
b123 / 250	N. 84
b123 / 280	N. 92
b123 / 300	N. 100

Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios



b170 v / 250	N. 84
b170 v / 300	N. 100

Zappatrice rotativa con rotore mod.:

- rotary tiller with rotor, mod.:
- fraise rotative avec rotor mod.:
- Bodenfräsen mit rotor, mod.:
- rotocultivador con rotor mod.:

"spike"



b103 / 205	N. 36
b103 / 230	N. 40
b103 / 250	N. 44

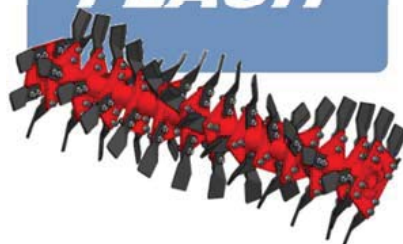
b123 / 205	N. 36
b123 / 230	N. 40
b123 / 250	N. 44
b123 / 280	N. 49
b123 / 300	N. 54

ROTARY TILLERS



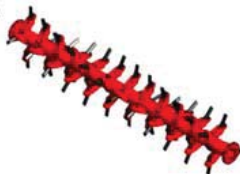
ROTORI SPECIALI PER ZAPPATRICI

special rotors for rotary tillers · rotors spéciaux pour fraises rotatives
spezielle Rotoren für Bodenfräsen · rotores especiales por rotocultivadores



Zappatrice rotativa con rotore mod.:

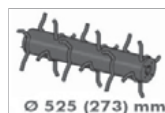
- rotary tiller with rotor, mod.:
- fraise rotative avec rotor mod.:
- Bodenfräsen mit rotor, mod.:
- rotocultivador con rotor mod.:



"spike"

Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios



b170 v / 250	N. 47
b170 v / 280	N. 51
b170 v / 300	N. 56

b250 v / 250	N. 46
b250 v / 300	N. 56

doble 360	N. 62
doble 400	N. 70

maxi doble 460	N. 82
maxi doble 500	N. 90
maxi doble 560	N. 102
maxi doble 630	N. 116

ROTARY TILLERS

sb 35

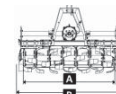
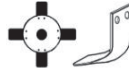
12-35 HP·CV·PS



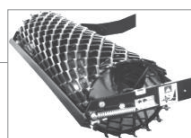
sb 40

sb 40

20-40 HP·CV·PS



	HP · CV · PS	Weight	Shank	Spindle	Number of Discs	Disc Type	Max. Depth	Dimensions
sb 35 / 85	12-35	540	1" 3/8 Z6	217	n. 4 - 16	///	max. cm 15	A cm 85 - B cm 100
sb 35 / 105	20-35	540	1" 3/8 Z6	217	n. 4 - 20	///	max. cm 15	A cm 105 - B cm 130
sb 35 / 125	25-35	540	1" 3/8 Z6	217	n. 4 - 24	///	max. cm 15	A cm 125 - B cm 150
sb 40 / 105	25-40	540	1" 3/8 Z6	208	///	n. 6 - 24	max. cm 18	A cm 105 - B cm 130
sb 40 / 125	30-40	540	1" 3/8 Z6	208	///	n. 6 - 30	max. cm 18	A cm 125 - B cm 150
sb 40 / 145	35-40	540	1" 3/8 Z6	208	///	n. 6 - 30	max. cm 18	A cm 145 - B cm 170
sb 40 / 165	35-40	540	1" 3/8 Z6	208	///	n. 6 - 36	max. cm 18	A cm 165 - B cm 190



POUNDS

Weight · Poids · Gewicht · Peso

sb 35 / 85	LB 540
sb 35 / 105	LB 595
sb 35 / 125	LB 650
sb 40 / 105	LB 827
sb 40 / 125	LB 882
sb 40 / 145	LB 937
sb 40 / 165	LB 1014



Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

sb35 / 85
sb35 / 105
sb35 / 125
sb 40 / 105
sb 40 / 125
sb 40 / 145
sb 40 / 165

ROTARY TILLERS

dotazione di serie • sb 35 / sb 40

(GB) standard equipment • (F) de série • (D) Standardausstattung • (E) dotacion de serie

• ITALIANO		
• ALBERO CARDANICO CON FRIZIONE A DISCHI	• GRUPPO RIDUTTORE MONO VELOCITÀ	• TRASMISSIONE LATERALE A CATENA A BAGNO D'OLIO
• SPOSTAMENTO LATERALE	• ZAPPETTE A SQUADRO: 60X6 - Ø 12,5 (sb 35)	• PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"
• COFANO POSTERIORE	• ZAPPETTE A SQUADRO: 70X7 - Ø 12,5 (sb 40)	•
• ATTACCO A 3 PUNTI CAT I	•	•
• ENGLISH		
• PTO SHAFT WITH SLIP CLUTCH	• SINGLE SPEED GEARBOX	• SIDE TRANSMISSION BY CHAIN IN OIL BATH
• SIDE OFFSET	• "L" BLADES 60X6 - Ø 12,5 (sb 35)	• "CE" SAFETY GUARDS
• REAR HOOD ADJUSTMENT	• "L" BLADES 70X7 - Ø 12,5 (sb 40)	•
• 3 POINT HITCH CAT I	•	•
• FRANÇAIS		
• CARDAN AVEC SECURITE A DISQUES	• BOITIER MONO VITESSE	• TRANSMISSION LATERALE PAR CHAINE A BAIN D'HUILE
• DEPORT LATERAL	• LAMES EQUERRES 60X6 - Ø 12,5 (sb 35)	• PROTECTIONS DE SECURITE "CE"
• CAPOT ARRIERE	• LAMES EQUERRES 70X7 - Ø 12,5 (sb 40)	•
• ATTELAGE A 3 POINTS CAT I	•	•
• DEUTSCH		
• GELENKWELLE MIT RUTSCHKUPPLUNG	• EINGANGGETRIEBE	• SEITEN KETTENANTRIEB
• MECHANISCHE SEITENVERSCHIEBUNG	• WINKELMESSER 60X6 - Ø 12,5 (sb 35)	• "CE" SCHUTZVORRICHTUNG
• FEDERVERSTELLUNG DER HAUBE	• WINKELMESSER 70X7 - Ø 12,5 (sb 40)	•
• 3 PUNKTANBAUBOCK KAT I	•	•
• ESPAÑOL		
• CARDAN CON EMBRAGUE DE SEGURIDAD	• CAJA ENGRANAJES MONO-VELOCIDAD	• TRANSMISIÓN LATERAL POR CADENA EN BAÑO DE ACEITE
• DESPLAZAMIENTO LATERAL	• CUCHILLAS A "L" 60x6 - Ø 12,5 (sb 35)	• PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"
• TAPA TRASERA	• CUCHILLAS A "L" 70x7 - Ø 12,5 (sb 40)	•
• ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT I	•	•

optionals

(GB) options • (F) sur demande • (D) auf Wunsch • (E) opciones

Call for all pricing

ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
sb 35	sb 35	sb 35	sb 35	sb 35	
SEMINATRICE DA ERBA * MOD. SMALL CM 105	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 105	SEMOIR A GAZON * MOD. SMALL CM 105	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 105	SEMBRADORA * CM 105 SMALL PARA CÉSPED	
SEMINATRICE DA ERBA * MOD. SMALL CM 125	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 125	SEMOIR A GAZON * MOD. SMALL CM 125	SMALL SÄMASCHINE *FÜR GRAS CM 125	SEMBRADORA * CM 125 SMALL PARA CÉSPED	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 105	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 105	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 105	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 105	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 105	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 125	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 125	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 125	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 125	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 125	
BARRA LIVELLATRICE CM 105 E 125	REAR LEVELLING BAR CM 105 AND 125	BARRE NIVELEUSE CM 105 ET 125	HINTERE PLANIERSCHIENE CM 105 UND 125	BARRA NIVELADORA CM 105 Y 125	
sb 40	sb 40	sb 40	sb 40	sb 40	
SEMINATRICE DA ERBA * MOD. SMALL CM 105	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 105	SEMOIR A GAZON * MOD. SMALL CM 105	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 105	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 105	
SEMINATRICE DA ERBA * MOD. SMALL CM 125	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 125	SEMOIR A GAZON * MOD. SMALL CM 125	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 125	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 125	
SEMINATRICE DA ERBA * MOD. SMALL CM 145	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 145	SEMOIR A GAZON * MOD. SMALL CM 145	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 145	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 145	
SEMINATRICE DA ERBA * MOD. SMALL CM 165	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 165	SEMOIR A GAZON * MOD. SMALL CM 165	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 165	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 165	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 105	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 105	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 105	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 105	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 105	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 125	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 125	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 125	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 125	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 125	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 145	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 145	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 145	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 145	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 145	
(I) * SEMINATRICE APPLICABILE: SOLO A MACCHINE CON RULLO IN LAMIERA STRIATA E COCLEA / SENZA BARRA LIVELLATRICE POSTERIORE	(GB) * SEED DRILL ONLY FOR MACHINES WITH REAR ROLLER IN EXPANDED METAL AND SCREW / WITHOUT THE REAR LEVELLING BAR	(F) * SEMOIR APPLICABLE : SEULEMENT SUR MACHINES AVEC ROULEAU EN TOLE STRIEE ET VIS HELICOIDALE / SANS BARRE NIVELEUSE ARRIERE	(D) * SÄMASCHINE NUR ANWENDBAR AUF: MASCHINE MIT GITTERWALZE / MASCHINE OHNE PLANIERSCHIENE	(E) * SEMBRADORA APLICABLE SOLAMENTE SOBRE MÁQUINAS CON RODILLO EN CHAPA ESTRIADA Y TORNILLO/SIN BARRA NIVELADORA POSTERIOR	

ROTARY TILLERS



sb 60

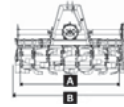
35-50 HP-CV-PS

sb 80

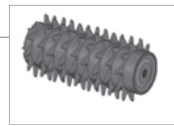
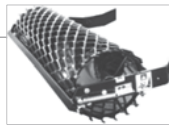
40-65 HP-CV-PS



sb 80



sb60 / 145	35-50	540	1" 3/8 Z6	227	n. 6 - 36	max. cm 20	A cm 145 - B cm 170
sb60 / 165	40-50	540	1" 3/8 Z6	227	n. 6 - 36	max. cm 20	A cm 165 - B cm 190
sb60 / 185	45-50	540	1" 3/8 Z6	227	n. 6 - 42	max. cm 20	A cm 185 - B cm 210
sb80 / 155	40-65	540	1" 3/8 Z6	228	n. 6 - 36	max. cm 23	A cm 155 - B cm 198
sb80 / 180	50-65	540	1" 3/8 Z6	228	n. 6 - 42	max. cm 23	A cm 180 - B cm 222
sb80 / 205	60-65	540	1" 3/8 Z6	228	n. 6 - 48	max. cm 23	A cm 205 - B cm 246



POUNDS

Weight · Poids · Gewicht · Peso

sb60 / 145	LB 1069	//
sb60 / 165	LB 1140	//
sb60 / 185	LB 1213	//
sb80 / 155	LB 1411	LB 1477
sb80 / 180	LB 1521	LB 1587
sb80 / 205	LB 1631	LB 1698



Call for all pricing

Prices · Prix · Preis · Precios

sb60 / 145
sb60 / 165
sb60 / 185
sb80 / 155
sb80 / 180
sb80 / 205

ROTARY TILLERS

dotazione di serie · sb60 / sb 80

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

ITALIANO		
· ALBERO CARDANICO CON FRIZIONE A DISCHI	· GRUPPO RIDUTTORE MONO VELOCITÀ	· ROTORE CON CONTRO FLANGE DI SICUREZZA
· RULLO POSTERIORE PER CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO	· ZAPPETTE A SQUADRO 80X6 - Ø 14,5	· PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"
· COFANO POSTERIORE REGOLABILE	· ATTACCHI INFERIORI SPOSTABILI	·
· ATTACCO A 3 PUNTI CAT I-II	· TRASMISSIONE LATERALE A CATENA A BAGNO D'OLIO	·
ENGLISH		
· PTO SHAFT WITH SLIP CLUTCH	· SINGLE SPEED GEARBOX	· ROTOR SHAFT WITH EXTRA SAFETY FLANGES
· DEPTH CONTROL BY REAR ROLLER	· "L" BLADES 80X6 - Ø 14,5	· "CE" SAFETY GUARDS
· REAR HOOD ADJUSTMENT	· FRONT SHIFTING HITCHES	·
· 3 POINT HITCH CAT I-II	· SIDE TRANSMISSION BY CHAIN IN OIL BATH	·
FRANÇAIS		
· CARDAN AVEC SECURITE A DISQUES	· BOITIER MONO VITESSE	· ROTOR AVEC CONTRE FLASQUES DE SECURITE
· PROFONDEUR DE TRAVAIL PAR ROULEAU ARRIERE	· LAMES EQUERRES 80X6 - Ø 14,5	· PROTECTIONS DE SECURITE "CE"
· CAPOT ARRIERE REGLABLE	· ATTELAGES INFERIEURS COULISSANTS	·
· ATTELAGE A 3 POINTS CAT I-II	· TRANSMISSION LATERALE PAR CHAINE A BAIN D'HUILE	·
DEUTSCH		
· GELENKWELLE MIT RUTSCHKUPPLUNG	· EINGANGGETRIEBE	· ROTOR MIT GEGENFLASCHEN
· TIEFENEINSTELLUNG DURCH GITTERWALZE	· WINKELMESSER 80X6 - Ø 14,5	· "CE" SCHUTZVORRICHTUNG
· FEDERVERSTELLUNG DER HAUBE	· VERSCHIEBBARE TRAKTOR-ANSCHLÜSSE	·
· 3 PUNKTANBAUBOCK KAT I-II	· SEITEN KETTENANTRIEB	·
ESPAÑOL		
· CARDAN CON EMBRAGUE DE SEGURIDAD	· CAJA ENGRANAJES MONO-VELOCIDAD	· ROTOR CON CONTRA BRIDAS DE SEGURIDAD
· CONTROL PROFUNDIDAD DE TRABAJO POR RODILLO TRASERO	· CUCHILLAS A "L" 80X6 - Ø 14,5	· PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"
· TAPA TRASERA AJUSTABLE	· ENGANCHES INFERIORES DESPLAZABLES	·
· ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT I-II	· TRANSMISIÓN LATERAL POR CADENA EN BAÑO DE ACEITE	·

optionals

Call for all pricing

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	REF.
sb 60	sb 60	sb 60	sb 60	sb 60	
SEMINATRICE * DA ERBA MOD. SMALL CM 145	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 145	SEMOIR * A GAZON MOD. SMALL CM 145	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 145	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 145	
SEMINATRICE * DA ERBA MOD. SMALL CM 165	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 165	SEMOIR * A GAZON MOD. SMALL CM 165	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 165	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 165	
SEMINATRICE * DA ERBA MOD. SMALL CM 185	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 185	SEMOIR * A GAZON MOD. SMALL CM 185	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 185	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 185	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 145	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 145	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 145	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 145	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 145	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 165	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 165	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 165	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 165	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 165	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 185	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 185	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 185	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 185	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 185	
BARRA LIVELLATRICE (TUTTI I MODELLI)	REAR LEVELLING BAR (ALL MODELS)	BARRE NIVELEUSE (TOUS LES MODÈLES)	HINTERE PLANIERSCHIENE (ALLE MODELLE)	BARRA NIVELADORA (TODOS MODELOS)	
sb 80	sb 80	sb 80	sb 80	sb 80	
SEMINATRICE * DA ERBA MOD. SMALL CM 155	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 155	SEMOIR * A GAZON MOD. SMALL CM 155	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 155	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 155	
SEMINATRICE * DA ERBA MOD. SMALL CM 180	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 180	SEMOIR * A GAZON MOD. SMALL CM 180	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 180	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 180	
SEMINATRICE * DA ERBA MOD. SMALL CM 205	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 205	SEMOIR * A GAZON MOD. SMALL CM 205	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 205	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 205	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 155	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 155	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 155	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 145	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 145	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 180	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 180	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 185	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 165	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 165	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 205	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 205	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 205	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 185	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 185	
BARRA LIVELLATRICE (TUTTI I MODELLI)	REAR LEVELLING BAR (ALL MODELS)	BARRE NIVELEUSE (TOUS LES MODÈLES)	HINTERE PLANIERSCHIENE (ALLE MODELLE)	BARRA NIVELADORA (TODOS MODELOS)	
(I) * SEMINATRICE APPLICABILE: SOLO A MACCHINE CON RULLO IN LAMIERA STRIATA E COCLEA / SENZA BARRA LIVELLATRICE POSTERIORE	(GB) * SEED DRILL ONLY FOR MACHINES WITH REAR ROLLER IN EXPANDED METAL AND SCREW / WITHOUT THE REAR LEVELLING BAR	(F) * SEMOIR APPLICABLE : SEULEMENT SUR MACHINES AVEC ROULEAU EN TOLE STRIEE ET VIS HELICOIDALE / SANS BARRE NIVELEUSE ARRIERE	(D) * SÄMASCHINE NUR ANWENDBAR AUF: MASCHINE MIT GITTERWALZE / MASCHINE OHNE PLANIERSCHIENE	(E) * SEMBRADORA APLICABLE SOLAMENTE SOBRE MÁQUINAS CON RODILLO EN CHAPA ESTRIADA Y TORNILLO/SIN BARRA NIVELADORA POSTERIOR	